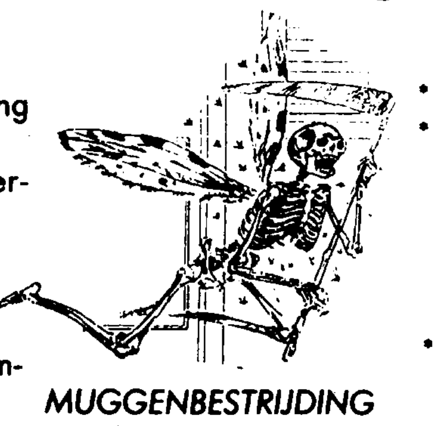
VANDAAG

NED.ANTILLEN
- Info-campagne ter bestrijding van muggen p.3
- Sand Dollar Project start verkoop- campagne p.9

SPORT
- Een kleine remisekans voor Timman aanwezig p.7

ARUBA
- Deining op Arubahuis p.5
- Softball-teams zijn aan elkaar gewaagd p.5

INTERNATIONAAL
- Olieminister Kuweit naar SU voor steun p.1



MUGGENBESTRIJDING
...broedplaatsen...

Amigoe

103e JAARGANG — NO.: 17

DINSDAG 21 JANUARI 1986

Prikè
De GGD ziet ze vliegen met notabene streepjes

Nieuws in vogelvlucht

ADEN — Het verloop van de strijd in Z-Jemen blijft verward. Beide partijen beweren grote delen van Aden en het land onder controle te hebben. Vluchtelingen berichten dat de gevechten waarbij 9.000 mensen gedood of gewond zouden zijn, voortduren. Het Britse schip Brittannia bereid zich voor op evacuatie van nog meer buitenlanders.

*****

JOHANNESBURG — Uit een rechtbankrapport blijkt dat de politie een verzoek om hulp van de zwarte leider Mayisa die ruim een week geleden werd doodgestoken genegeerd heeft. Mayisa die een ontmoeting zou hebben met de VS minister van Afrikaanse Zaken werd drie uur na zijn vergeefse verzoek gedood. Enkele hoogspanningsmasten in de havenstad Duran hebben schade opgelopen na 4 explosies van onbekende oorzaak. Het ANC is verantwoordelijk gesteld voor toename van het aantal sabotagedaden in Z-Afrika.

*****

MASERU — De staatsgreep in Lesotho is kennelijk zonder bloedvergieten verlopen. Enkele honderden inwoners van Maseru zongen en dansten gisteren op straat, nadat het nieuws van de coup bekend werd. Generaal Lekhanya heeft in zijn eerste publieke optreden opgeroepen tot een werkelijke nationale verzoening. Volgens ooggetuigen reed gisteren een trein uit ZA naar Maseru, de eerste sinds de blokkade 3 weken geleden werd ingesteld. Inmiddels was een accuut gebrek aan brandstof ontstaan en waren sommige levensmiddelen schaars.

*****

DEN HAAG — Simon Peres verklaarde tijdens zijn bezoek aan Nederland dat Israël onderhandelingen voert met koning Hussein van Jordanië over de mogelijkheid vredes- onderhandelingen te beginnen waarbij ook het Palestijnse volk betrokken wordt.

*****

CARABALLEDA — De ministers van Buitenlandse Zaken van de Contadora landen en die van Brazilië, Argentinië, Peru en Uruguay gaan door met het zoeken naar een oplossing voor de crisis in M-Amerika. De Contadora boodt haar diensten aan om de onderhandelingen tussen de VS en Nicaragua weer op gang te brengen.

*****

KAMPALA — Zairese troepen zijn de grens met W-Uganda overgestoken om de Ugandese regering te helpen in de strijd tegen het Nationale Verzetsleger. Sinds vrijdag wordt er zwaar gevochten om Kampala tussen beide legers. Duizenden mensen zijn sindsdien hun huis uitgevlucht en zitten nu in de kathedraal, in islamitische gebedsplaatsen en op de campus van de universiteit.

*****

KHARTOUM — Opstandelingen in Z-Sudan hebben meegedeeld dat zij in een hinderlaag ten minste 86 regeringssoldaten en 3 officieren hebben gedood.

*****

BEIRUT — In het christelijk deel van de Libanese hoofdstad is vandaag een zware bom ontploft voor een gebouw van de christelijke Falangistische partij. Over een lengte van 150 meter staan aan beide zijden van de straat gebouwen en voertuigen in brand. Ambulances rijden af en aan.

*****

MANILA — VS vertegenwoordigers zullen het tellen van de stemmen bij de Filipijnse presidents- verkiezingen volgen. De kiescommissie verbood hen wel binnen een straal van 50 meter van de stemlokalen te komen op straffe van maximaal 6 jaar gevangenisstraf en uitwijzing. Er worden 40 waarnemers verwacht.

*****

ISLAMABAD — Ongeveer 100 burgers zijn om het leven gekomen bij Russische bombardementen op de plaatsen Charikar en Kuhistan ten noorden van de hoofdstad Kabul, aldus Westerse diplomaten.

*****

PEKING — De Chinese regering heeft geruchten die maandag in Hong Kong de ronde deden als zou de gezondheidstoestand van de Chinese leider Deng Xioping verslechteren, omschreven als "pure verzinsels". De geruchten leidden maandag op de beurs van Hong Kong tot forse koersdalingen, daar de stad in 1997 overgaat in Chinese handen en Deng geldt als de levende garantie voor een autonome status gedurende 50 jaar voor Hong Kong na 1997.

*****

TEGUCIGALPA — In het grensgebied tussen Honduras en Nicaragua zijn 5 Hondurese soldaten omgekomen toen zij op een landmijn liepen. Honduras gaat na of het een Nicaraguaanse mijn betreft. In het grensgebied zijn anti-Sandinistische opstandelingen actief.

*****

VS overwegen ontvoering terroristen

WASHINGTON — De Amerikaanse regering beraadt zich over de mogelijkheid terroristen te ontvoeren en in de VS te berechten, als ze in het buitenland aanslagen op Amerikaanse burgers hebben gepleegd, zo meldde de New York Times. Een comité uit de Nationale Veiligheidsraad zou dit idee herhaaldelijk hebben besproken, maar tot dusver uiteindelijk steeds hebben afgewezen. In buitengewone omstandigheden zou een dergelijke inbreuk op het internationale recht gerechtvaardigd kunnen zijn, volgens de juridisch adviseur van het ministerie van Buitenlandse Zaken, Abraham Sofaer.

Neergestort toestel was niet overbelast

GUATEMALA-STAD — De luchtvaartmaatschappij "Aerovias de Guatemala" heeft gisteren de beschuldiging van de hand gewezen dat het zaterdag neergestorte toestel gevaarlijk was overbelast met passagiers en lading. Het vliegtuig, dat per vlucht 99 passagiers mag vervoeren, zou meer dan 100 personen aan boord hebben gehad.

Kolonel Adolfo Corzo, directeur van de burgerluchtvaartdienst, zei dat de lijken van alle 94 slachtoffers waren geborgen. Beweringen dat het vliegtuig zou zijn overladen met 110 passagiers zijn naar zijn zeggen niet juist. **Volgens Corzo is de kans groot dat de autoriteiten nooit achter de oorzaak van het ongeluk zullen komen.** De 'zwarte dozen' zijn naar de VS gestuurd voor nadere analyse.

Het vermoeden dat de overbelasting van het toestel de oorzaak van het ongeluk is, rees toen bij de berging van de lijken identiteitspapieren werden gevonden van personen die niet op de passagierslijst stonden. Ook werden er stukken lading gevonden, ofschoon het alleen een vlucht voor passagiers en zijn.



WILLEMSTAD — In het dr Antoine Maduro- stadion ging gisteravond de eerste voor-ronde van het jaarlijkse tumba- festival van start. Een evenement dat door een relatief groot aantal mensen werd bijgewoond. Ook vanavond en morgen- avond worden in het stadion voor- ronden gehouden, waarna vrijdag tenslotte de finale plaatsvindt.

*****

NEW YORK — Brazilië heeft een principe-overeenkomst gesloten met de internationale banken over de herstructurering van een klein deel van de schulden. Verder krijgt Brazilië tot maart 1987 voor 16 miljard dollar kortlopende kredieten. De overeenkomst moet nog goedgekeurd worden door de 700 internationale banken die Brazilië geld geleend hebben.

*****

MIAMI — Eastern Airlines heeft de CAO-onderhandelingen met de vakbond stopgezet en het ontslag van iets meer dan 1000 werknemers (bijna 1/7 van het totaal) aangekondigd. De lonen van de resterende personeelsleden zullen met 25 tot 32 procent verlaagd worden.

*****

Op Lago terrein

Mogelijke komst ethanol fabriek

SAN NICOLAS — Het moet niet uitgesloten worden geacht dat binnen korte tijd op Aruba de vestiging plaatsvindt van een ethanol- fabriek. Een en ander zou reeds uitvoerig ter sprake zijn geweest tijdens het gesprek dat de regering van Aruba met de Exxon- delegatie had. Aangezien de vestiging van deze fabriek — die ongeveer aan 45 mensen werk zal verschaffen — op het voormalige Lago- terrein zal plaatsvinden, was de Exxon bij de besprekingen betrokken. Het is geen project van de Exxon, maar van een andere groep. De regering heeft het verzoek tot vestiging in overweging genomen en de minister van Economische Zaken dr. Leonard Berlinski zal het een en ander verder behandelen. Voorts zouden er drie groepen — één uit Houston en twee uit Venezuela — zijn die geïnteresseerd zijn in de «pitch» overblijfselen van Lago.

Wat er met de Lago gaat gebeuren, is nog niet bekend, hiervoor was de datum van 20 januari gesteld, doch de nieuwe regering heeft uitstel gevraagd omdat er veel onduidelijkheden zijn. Vastgesteld werd wel dat het voormalige Bestuurscollege de zaken veel rooskleuriger heeft voorgesteld dan deze waren.

JAPAN KOOPT NOORDZEE-OLIE

OPEC wil prijs overeind houden

Olieminister Kuweit naar SU voor steun

KUWEIT — De minister van Olie van Kuweit, Ali Al-Chalifa Al-Sabah, vertrekt binnenkort naar Moskou om daar steun te zoeken voor de pogingen van de OPEC (Organisatie van olie-exporterende landen) de prijs van de olie op de wereldmarkt overeind te houden. Het Kuweitse dagblad Al-Seyassah meldde vandaag dat de minister naar Moskou gaat na een bijeenkomst op 3 februari van het vorige maand opgerichte OPEC-comité dat het marktbeleid van de olie-organisatie nieuw moet ordenen. Van officiële zijde in Kuweit kon het bericht overigens niet worden bevestigd.

Eerder deze week meldde het vakblad voor de olie- industrie MEES (Middle East Economic Survey) dat de Saudische minister van Olie, Achmed Zaki Jamani, naar alle waarschijnlijkheid binnen afzienbare tijd naar Londen gaat om daar te praten met de Britse minister van Energie, Peter Walker. Ook dat overleg zou zijn bedoeld om steun te krijgen van landen buiten de OPEC. De OPEC heeft de laatste tijd voortdurend contact gezocht met olie- producenten buiten de organisatie teneinde die landen over te halen hun productie te beperken om zo de prijs op de wereldoliemarkt niet te laten inzakken. Voorzover bekend is het nu de eerste maal dat de Sovjetunie wordt benaderd.

Maandag daalde de prijs van Britse Noordzee- olie tot het laagste peil in zes jaar. Voor «Brent crude», de oliesoort waarvan de prijzen van andere oliesoorten uit de Noordzee worden afgeleid, gaan de onderhandelingen op de vrije markt voor levering in april over een prijs van 19,50 dollar per vat (159 liter). Het is de eerste maal dat de olieprijs onder de twintig dollar komt sinds de Islamitische revolutie in Iran in 1979 de olieprijzen pijlsnel deed stijgen. Sinds begin dit jaar is de Noordzee- olie ongeveer acht dollar in prijs gedaald.

De Kuweitse minsiter van Olie heeft eerder deze week in een vraaggesprek gezegd dat de vraag naar olie op de wereldmarkt nog wel drie jaar zwak zal blijven. Als de landen binnen en buiten de OPEC niet bereid zijn zich opofferingen te getroosten, kunnen de olieprijzen niet op peil worden gehouden, zo waarschuwde hij.

Japan koopt inmiddels op grote schaal ruwe olie uit de Noordzee en laat zijn traditionele olieleveranciers in het Midden-Oosten en Azië voor wat ze zijn.

Nu Noordzee- olie minder lijkt te gaan kosten dan twintig dollar per vat is het goedkoper de olie via Kaap de Goede Hoop te transporteren dan bijvoorbeeld vanuit Malaysia. "Het is een omgekeerde herhaling van de schok in de olieprijzen van 1979", verklaarde een Japanse oliehandelaar vandaag. Een vat olie van de soort «tapis» uit Malaysia kost op het ogenblik 27 dollar per vat, terwijl een vat Noordzee- olie, inclusief vrachtkosten, uitkomt op 23,50 dollar per vat, aldus handelaren in Tokio. Het duurt zes weken om olie uit de Noordzee naar Japan te transporteren.

De Japanse belangstelling voor olie uit de Noordzee betekent een klap in het gezicht voor Saudie-Arabië, dat nog niet zo lang geleden met Japan contracten heeft afgesloten voor olie tegen lagere prijzen volgens de zogenoemde «net-back»- constructie, volgens welke de olieprijzen worden gekoppeld aan de prijzen van olie- producten. Japan importeert alle olie die het nodig heeft, per dag is dat ongeveer 4 miljoen vaten. De voornaamste olie- leveranciers zijn Saudi-Arabië, Iran en Indonesië.

MIAMI — Eastern Airlines, de op twee na grootste luchtvaartmaatschappij in de VS, verkeert in een hachelijke financiële situatie. De onderneming zal grote moeite hebben haar verplichtingen aan schuldeisers tijdig te voldoen, aldus de voorzitter van de arbitrageraad voor industriële conflicten in de VS, Walter Wallace. De banken, waar leningen uitstaan met een waarde van 2,5 miljard dollar, hebben Eastern tot 28 februari de tijd gegeven om looncessies los te krijgen van haar werknemers.

Vooruitlopend op voor-overleg met sociale partners

Kabinet neemt intern al aantal besluiten

WILLEMSTAD — Alhoewel er van regerings- wege voortdurend op wordt gewezen, dat beslissingen op financieel- en socio- economisch gebied niet eerder zullen worden genomen, dan nadat hierover overleg werd gepleegd met de sociale partners, werden er op dit gebied binnen het kabinet van premier Don Martina desondanks al een aantal besluiten genomen. Dat kan althans worden afgeleid uit verklaringen die gisteren vice- premier Leo Chance op St Maarten deed.

De vice- premier, die in het vierde kabinet Martina zowel de portefeuille van Verkeer en Vervoer, als die van Justitie beheert, liet gisteren in Philipsburg nadrukkelijk weten dat er aan de tien procent crisis- heffing definitief een einde zal worden gemaakt. Daarover waren de meningen binnen de coalitie- partijen absoluut gelijkluidend, verklaarde hij. Ministers die daartegen desondanks bezwaren zouden kunnen hebben, konden wat hem betreft opstappen. Chance, die opmerkte dat wellicht niet iedereen zich even ingenomen zou voelen met de te nemen maatregelen, wees erop dat het huidige kabinet gevormd was met de specifieke taak om de in het regeeraccoord genoemde maatregelen uit te voeren. "De ministers hebben daarom de keus uit twee alternatieven: zij voeren de maatregelen uit, of ze dienen hun ontslag in".

Over de aanbevelingen van de Inter Departementale Werkgroep (IDW) met betrekking tot de maatregelen die de regering zou kunnen nemen ter verbetering van de financieel- en socio- economische situatie van de Antillen, liet Chance zich wat sceptisch uit. Hij wees er gisteren op dat de deskundigen die zitting hebben in de IDW, dezelfde personen zijn die enkele maanden geleden de regering nog introductie van de crisis- heffing hadden aanbevolen. "Je kunt nauwelijks verwachten dat dezelfde groep, die drie maanden geleden de crisis- heffing als maatregel voorstelden, nu met volstrekt anders luidende nieuwe aanbevelingen komt en uitlegt hoe de heffing het beste kan worden opgeheven", aldus de vice- premier. Daar was volgens Chance het kabinet zich ook terdege van bewust. Om de IDW niet te passeren was evenwel de werkgroep toch om een advies verzocht, voegde hij daar aan toe. Dat verzoek was echter niet meer dan een formaliteit, zo liet hij tevens weten.

De aanbevelingen van de IDW zullen, zoals de Amigoe overigens al eerder berichtte, niet klakkeloos door de regering worden overgenomen. Van die aanbevelingen, zo gaf Chance te kennen, werden er door de regering een aantal "zeer selectief uitgelicht". De overige maatregelen, verklaarde hij verder, zullen door de regering zelf worden uitgedacht en uitgevoerd. Als maatregelen waarover binnen de Raad van Ministers al een besluit was gevallen, en waaruit een vermindering van het op vijftig miljoen geraamde begrotings- tekort kon voortvloeien, noemde hij ondermeer de reductie van de materiaal- kosten met twintig procent en het tot een minimum beperken van de overwerk- kosten.

Omdat het ziekte- verzuim onder het overheids- personeel de regering ook jaarlijks handen vol geld kost, werd tevens besloten dat er van een zogeheten "controlerend geneesheer" gebruik zal worden gemaakt, kondigde Chance aan. Die maakte daarnaast melding van het feit dat de "periodieke verhogingen" voor bepaalde tijd zullen worden opgeschort en zei tenslotte, dat naast de reeds door de regering aangekondigde verlaging van de pensioen- gerechtigde leeftijd, ook overheids- personeel met dertig of meer dienst- jaren, in de gelegenheid zou worden gesteld met vervroegd pensioen te gaan.

Prins Claus: Kleine bedrijven niet vergeten

Seminar samenwerking Nederland-India

BOMBAY — Prins Claus heeft gisteren in Bombay een pleidooi gehouden voor de totstandkoming van een fiscaal verdrag tussen Nederland en India. Prins Claus woonde met koningin Beatrix in Bombay het begin bij van een seminar over samenwerking tussen India en Nederland, georganiseerd door de gezamenlijke Kamers van Koophandel in India, de Assocham genaamd.

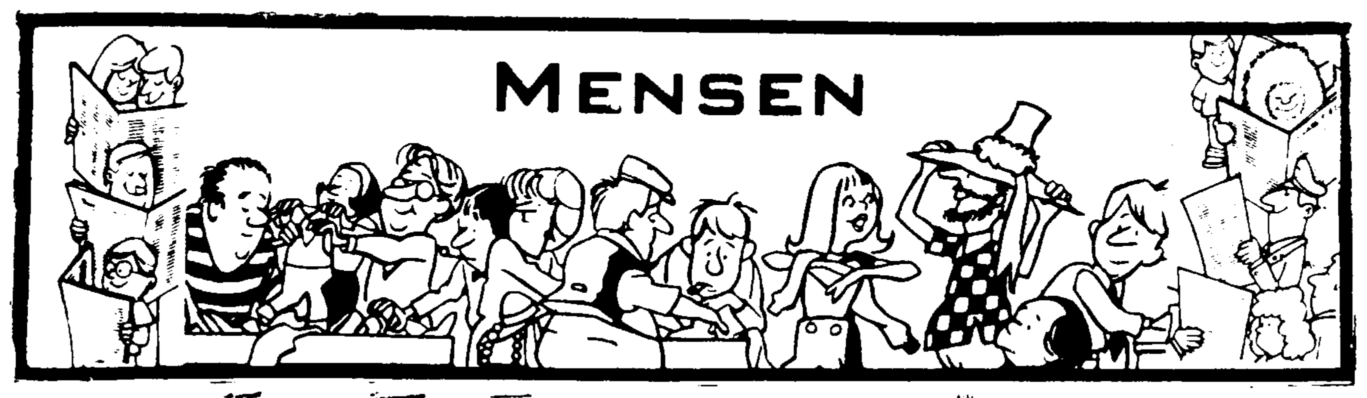
In zijn rede benadrukte hij dat de mogelijkheden voor «joint ventures» tussen Nederlandse en Indische ondernemingen nog op geen stukken na zijn uitgebuit. Ook waarschuwde hij dat India, hoeveel eigen expertise het land ook mag hebben, er niet voor moet terugdeinzen buitenlandse kennis te importeren.

Prins Claus sprak verder de hoop uit dat in de toekomst ook samenwerkings- overeenkomsten tot stand kunnen komen op het niveau van kleinere ondernemingen. Tot nu toe blijken «joint ventures» op die schaal vaak te mislukken, en daaraan zouden overheden en ontwikkelings- banken mogelijk iets kunnen veranderen door betere advisering. "Dat is in ieders belang", aldus prins Claus, "want het zijn vooral de kleinere bedrijven die een beduidende bijdrage leveren aan de economische groei en de werkgelegenheid".

Na afloop van zijn bezoek aan het seminar liet de prins zich door de pers ondervragen over zijn indrukken van het staatsbezoek, dat vandaag ten einde loopt. Hij verhoochende zijn voorkeur voor ontwikkelings- samenwerking niet: het zuivelcoöperatie- project in Anand, een grootscheeps project dat er op is gericht de positie van de Indische veelhouders te verbeteren, bleek nog de meeste indruk op hem te hebben gemaakt. "Het project heeft een enorme reputatie in de wereld. Maar het effect er van is nog groter dan statistieken alleen. De hygiëne wordt bevorderd en op de inzamelings- plaatsen waar de boeren hun melk inleveren, staat iedereen broederlijk bijeen, zonder onderscheid in kaste of religie. De beweging waar Anand op steunt, die komt van onderaf. De boeren zijn hier mede- eigenaar van de fabriek, en zo voelen ze zich ook. Onlangs was er een staking in Anand en daar is toen door de boeren zelf een einde aan gemaakt. Ze zijn gewoon met z'n vijftienduizenden gekomen, hebben de arbeiders weggestuurd en het werk overgenomen.

Over de Indische bureaucratie: "De Indiërs zelf zijn de eersten om dat toe te geven. Overal klaagt men er over. Premier Gandhi zelf voorop. Hij heeft er langdurig met ons over gesproken, maar er staan maatregelen op stapel om de processen te vereenvoudigen".

Of de prins ook in India zou willen wonen? "Oh nee. Ik heb nu eenmaal mijn wortels in Europa. En een oude boom kun je niet overplanten. Maar als ik weg zou moeten uit Europa dan zou ik wel naar India willen. Naar Rajasthan bijvoorbeeld, misschien een oud huis laten restaureren in Jaisalmer..."





De Zuidafrikaanse bisschop **DESMOND TUTU** heeft gisteren in Atlanta de Martin- Luther- King- vredesprijs ontvangen uit handen van Kings weduwe, Coretta. De uitreiking was het hoogtepunt van de herdenking van de strijder voor gelijke burgerrechten voor blank en zwart die 18 jaar geleden werd vermoord. In zijn dankwoord riep Tutu de westerse wereld op te helpen bij het afschaffen van het apartheidssysteem. Tutu zei: "Wanneer wij vrij zullen zijn dan zullen wij ons herinneren wie ons geholpen heeft vrij te worden. Vice- president Bush riep "Uit naam van alle Amerikanen" de Zuidafrikaanse regering op haar apartheidsbeleid te beëindigen. "Het is laat, maar nog niet te laat voor een verandering".

*****

JELENA BONNER, de echtgenote van de Russische dissidente natuurkundige Andrei Sacharov, is gisteren uit het ziekenhuis ontslagen en teruggekeerd naar het huis van haar familie in Boston om verder te herstellen. Ze verliet het ziekenhuis goed hersteld van haar bypass- operatie. Op 13 januari vervingen chirurgen zes van Jelena Bonners hartaders, nadat medicamenten en ander behandelingswijzen niet de borstpijnen hadden verlicht waaraan ze leed. Bonner heeft een Russisch visum van drie maanden dat op 2 maart afloopt.

*****

De **AMERIKAAN** die de grootste individuele geldprijs uit de geschiedenis van de loterij van de staat New York heeft gewonnen, zei dat hij 30 miljoen dollar teveel vindt voor een man en dat hij het geld als het hem niet gelukkig maakt terug zal geven. De man en zijn vrouw vierden hun 37e huwelijksdag, toen de televisie de prijs bekend maakte. De man, die metselaar is krijgt 21 termijnen van 1.140.000 dollar uitbetaald nadat de belasting haar deel heeft gekregen. De winnaar heeft drie kinderen en evenveel kleinkinderen en verdient 40.000 dollar per jaar. Het eerste wat hij van het geld gaat kopen zal een auto zijn. Consalvo, die al 35 jaar metselt, wilde de dag na "het grote gebeuren" weer naar zijn werk gaan, dat werd echter verhinderd door zijn familie die zijn overalls kapot scheurde.

*****

Het Amerikaanse frisdrankenconcern **PEPSI- COLA** zou voor 400 miljoen dollar de produktie van de frisdrank Seven- up willen overnemen van het voedingsen genotmiddelenconcern Philip Morris. Als de transactie doorgaat komt Pepsi- cola vlak achter aartsrivaal Coca- cola te staan op de Amerikaanse frisdrankenmarkt. Al enige tijd doen de geruchten de ronde dat Philip Morris van Seven- up af wil, maar geen van de twee bedrijven heeft op die geruchten gereageerd. Dranken van de soort die Seven- up produceert vormen ongeveer dertien procent van de Amerikaanse frisdrankenmarkt, die 25 miljard dollar groot is. Seven- up heeft van die dertien procent ongeveer de helft in handen. Maar heeft de laatste tijd terrein verloren aan Coca- cola en Pepsi- cola.

*****

Een smoorverliefde **FAN** van **YOKO ONO**, de weduwe van ex Beatle John Lennon, heeft zich door zich aan een touw via het dak naar beneden te laten zakken, toegang verschaft tot haar appartement in Manhattan. Hij liet zijn naam, adres en foto en twee kattebelletjes achter met "I love jou from a distance, getting closer" en "I love you, let's get together with our music" erop. De 52-jarige Yoko Ono en haar tienjarige zoon Sean, sliepen op het ogenblik van de inbraak. De politie heeft de insluiper inmiddels aangehouden. Het rumoer dat de man maakte bij zijn insluiping maakte Ono wakker, maar toen ze ging kijken was de man "gevlogen".

*****

MARTEN TOONDER is gestopt met zijn Bommel- strip. Toonder sluit niet uit dat de strip van Bommel ooit nog eens terugkeert. De laatste strip die in Nederlandse kranten verscheen meldde dat er zich altijd door onvoorziene omstandigheden een misstand kan voordoen die bestreden moet worden. De 73 jaar oude in Ierland wonende Marten Toonder tekende een halve eeuw zelf de bijna twaalfduizend afleveringen van 177 verhalen van Bommel. Toonder gaat nu zijn krachten wijden aan "de vrije schrijf- en tekenkunst". Bommel de alom bekende heer van stand, deed in 1941 zijn intrede in een toen drie jaar oude strip waarin Tom Poes de hoofdrol speelde. Hij slaagde erin zijn jonge vriend in roem naar de kroon te steken. Naast de strips werden ook bundels en een film van Bommel uitgebracht. In al die jaren wist Bommel velen aan zich te binden.



Door deskundigen uit 15 ziekenhuizen

Internationaal onderzoek naar behandeling herhaalde miskramen

AMSTERDAM — Deskundigen uit vijftien ziekenhuizen over de hele wereld zullen de komende twee jaar gezamenlijk onderzoek doen naar de behandeling van herhaalde miskramen met het vruchtbaarheidshormoon HCG, dat gewonnen wordt uit de urine van zwangere vrouwen.

Volgens een onderzoek van een Ierse gyneacoloog dr. R. Harrison biedt het middel soelaas aan ongeveer de helft van de vrouwen die steeds weer miskramen krijgen. Dat stelde Harrison vrijdag op een persconferentie in Amsterdam.

HCG wordt al in grote delen van de wereld voor de behandeling van habituele abortus gebruikt, maar in Nederland nog niet. Een groot opgezet onderzoek naar het effect van HCG bij herhaalde miskramen is nog nooit uitgevoerd. Dat gaat nu wel gebeuren, mede op initiatief van het Nederlandse farmaceutische bedrijf Orgahon. Organon is een van de bedrijven dat HCG op de markt brengt.

Dr. Harrison vond bij zijn onderzoek dat van 32 vrouwen die al minstens drie miskramen op een rij hadden gehad, er 30 een gezonde baby kregen na behandeling met HCG- injecties aan het begin van de zwangerschap. Bij een onderzoek onder 20 vrouwen, van wie de helft HCG kreeg toegediend en de andere helft een niet- werkzaam middel, een zogenaamd placebo, hadden de 10 vrouwen die met HCG waren behandeld een normale zwangerschap. Van de 10 vrouwen die een placebo kregen toegediend, kregen er zeven een miskraam. Een dergelijke placebo- proef gaan deskundigen uit vijftien ziekenhuizen over de hele wereld nu herhalen. Daarbij zullen minstens 150 vrouwen betrokken zijn. In Nederland zullen de universiteits- ziekenhuizen in Rotterdam en Nijmegen aan het onderzoek meewerken.

Habituele abortus kan een aantal oorzaken hebben, bij voorbeeld diabetes of een defect aan de baarmoeder, maar bij vijftig procent van de vrouwen die er aan lijden is de oorzaak niet te vinden. Waarschijnlijk is hun hormoon- huishouding tijdens de zwangerschap niet helemaal in orde. Voor deze groep kan HCG helpen.

Voor zover bekend heeft de behandeling met HCG geen nadelige effecten op moeder of kind. Volgens dr. Harrison is de kans op eventueel latere kwalijke bij- effecten ook erg klein, omdat HCG een volkomen natuurlijk preparaat is. Het is niet kunstmatig te maken. Het Des- hormoon, dat in de jaren vijftig in zwang kwam als middel tegen miskramen, was wel een chemisch preparaat. Het week iets af van de natuurlijke stof, een oestrogeen. Van Des bleek later dat het middel kanker kon veroorzaken bij de dochters van de vrouwen die ermee behandeld waren. Deze dochters hebben bovendien meer vruchtbaarheidsproblemen dan andere vrouwen.

De inzameling van urine voor de winning van HCG in Nederland heeft vorig jaar een gevoelige klap gekregen als gevolg van een actie van de stichting "Lekker dier". Deze organisatie maakte bekend dat het hormoon niet alleen voor onvruchtbare vrouwen werd gebruikt, maar ook om de „produktie" van fokzeugen in de bio- industrie op te vijzelen. Organon maakte daarop bekend dat de levering aan de bio- industrie gestaakt zou worden.

Een woordvoerder van „Moeders voor moeders", de inzamelings- organisatie, maakte vrijdag in Amsterdam echter bekend dat de toevoer van urine nog niet op het oude niveau is, zodat er een groot tekort aan HCG is ontstaan.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen. het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Maduro, tel.: 82033 pageboy 027-360 en zuster Flanders, tel.: 44187 pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676;
Punda: Juliana, tel.: 54500.

*****

TENTOONSTELLING: **vanaf heden en t/m 26 januari** expositie schilderijen van Wim Snelders - Avila Beach Hotel.

KARNAVAL: 20.00 uur-01.00 uur Tumba festival - Dr. Antoine Maduro-stadion.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
08.00-17.00 uur «Royal Pincess» (S.J.) vert. SELMA.
08.00-24.00 uur «Azur» - vert. AnVeder.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 20.00 uur *Back to the Future* (alle leeft.); 22.00 uur *Rocky IV* (alle leeft.).
CINELANDIA: 19.00 + 21.00 uur *Flying Sex* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Spiderman; 17.15 Count down; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: «Abandonada»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Jazztime; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «10» Minut ku karnaval; 20.45 «Crossing the line»; 21.30 TeleCuraçao special: «Candid Camera»; 22.00 Revista deportivo; 23.00 Resumen Take Two; 23.55 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Hero High; 17.00 Three Stooges; 17.30 Obra di man; 17.45 Little hobo; 18.00 Harold Lloyd; 18.30 Telenovela: «Abandonada»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 The Benny Hill show; 22.00 Programma carnaval; 23.00 Resumen Take Two; 23.55 Sluiting.

*****

WASHINGTON — De VS regering is tot de conclusie gekomen dat de SU niet serieus is over onderhandelingen over een tijdschema voor terugtrekking uit Afghanistan.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada

Novo's Book and Giftshop
Samson, Saliña
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West/Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Marlys Douglas- Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór drie uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).
UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON:
medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het Donkerebomenbos

door: Marten Toonder



01724 — Niet lang daarna kon men in de rivier de Rommel de snel varende motorboot van de havenpolitie waarnemen. Brigadier Snuf en de bediende Joost stonden op de voorplecht en speurden de lege watervlakte af, terwijl de regen hen droefgeestig in het gelaat drupte.

"Een kale boel", bromde de eerste. Je kan zien, dat de zeevaart slecht gaat. Ik zie geen schip!"

"Houdt u mij ten goede", zei Joost stijfjes. "Dat schip lag ongeveer hier. Ik weet het zeker, hoewel ik me niet zo goed voel omdat ik niet tegen een storm op zee ben opgewassen. Maar ik zie het aan dat huisje; daar hebben we een roeiboot gehuurd met uw goedvinden".

"Ik zie geen schip", herhaalde de brigadier gemelijk.

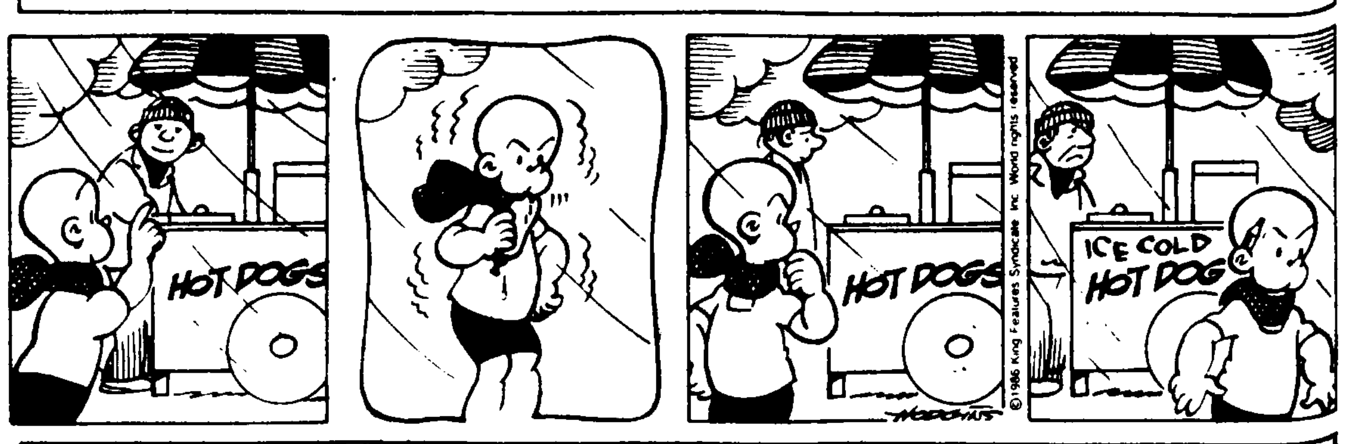
"Het is nu weg", gaf Joost toe. "Weggevaren, denk ik. Maar tegenover het huisje moet de ingang van de stroom zijn waar heer Olivier in verdwenen is".

Snuf gaf de koersverandering aan, en de motorboot voer op de rechteroever af. Maar daar was slechts een wilde plantengroei waarneembaar, en in plaats van het riviertje was er alleen een kleine baai te vinden.

"Een doodlopend spoor", snauwde de brigadier uit zijn humeur. "Aan dit soort verklaringen hebben we niks. Moet verbeelding geweest zijn".

"Maar kapitien Wal Rus heeft het ook gezien, als kapitein zijnde!" riep de miskende knecht uit.

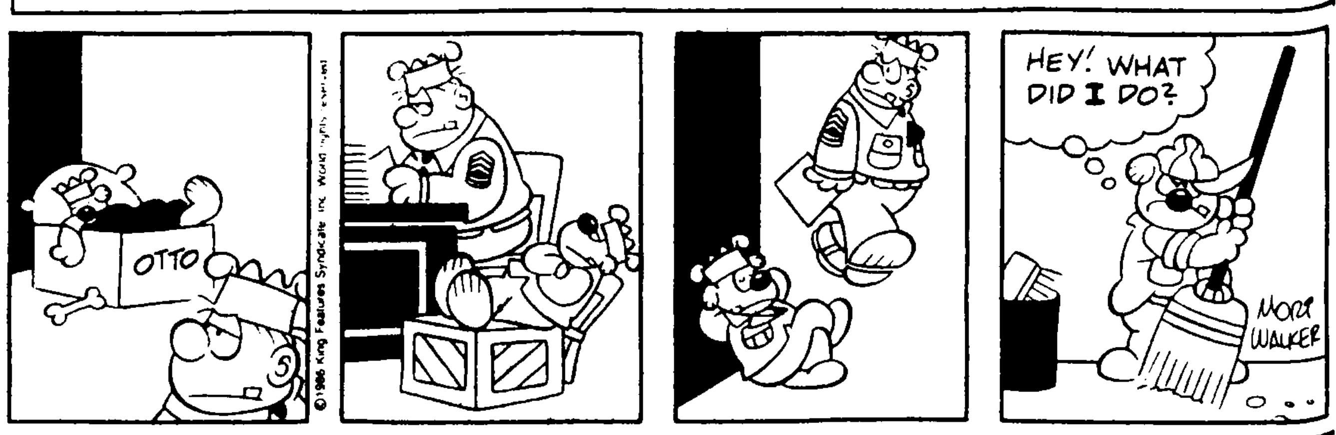
HENRY ® **By Dick Hodgins**



Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**



IDW: Loonsverlaging en ontslagen in overheid nodig

WILLEMSTAD — Wil de Centrale regering zijn begrotingstekort van ruim 50 miljoen gulden wegwerken, dan zal bij de overheid een gefaseerde bruto- loonsverlaging van hetzij 15% of 12% moeten volgen. Afvloeiing van 550 man zal ook moeten plaats vinden, aldus blijkt uit het advies dat de Inter Departementale Werkgroep (IDW) dezer dagen aan de regering uitgebracht heeft.

In het document wordt melding gemaakt van twee scenario's: beide hebben voor ogen het wegwerken van het begrotingstekort van de Centrale overheid. Wat de betalingsbalans betreft, meldt de IDW dat men de adviezen van de Wereldbank en het Internationale Monetaire Fonds (IMF) afwacht. Die instanties hebben, zoals de Amigoe reeds berichtte, van de Antilliaanse overheid opdracht gekregen een analyse te maken van de Antilliaanse financieel- economische situatie en aanbevelingen te doen.

De IDW, die uit vertegenwoordigers van de Centrale bank, het departement van Financiën en het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid bestaat, is van mening dat de overheid er niet aan ontkomt om op de loonkosten te matigen. In het document wordt ook melding gemaakt van een "struktureel overschot aan ambtenaren", en "veel verborgen werkloosheid."

"Nu de overheid grote problemen kent, betekent dit dat een sanering van het overheids- apparaat in essentie gericht moet zijn op het terugbrengen van het personeels- bestand. Echter, uitvoering van dergelijk beleid levert op korte termijn niet voldoende financiële ruimte op, om aan de op korte termijn financiële problematiek van de regerin-g(en) het hoofd te bieden. Daarom worden er korte termijn maatregelen voorgesteld om het gemiddelde loon te verlagen", aldus blijkt letterlijk uit het IDW-advies. Dit adviesorgaan meent overigens dat de "kern" van het probleem, de overheid, aangepakt moet worden. "...overheidsproblemen (dienen) niet afgewenteld te worden op de schouders van het bedrijfsleven waardoor aldaar een verdere kostenverlaging optreedt."

Hoewel de crisisheffing weliswaar niet het gewenste resultaat heeft gehad — de verwachte opbrengsten waren 80 miljoen gulden per jaar; de opbrengsten tot en met september bedroegen evenwel slechts 16,7 miljoen gulden — meent de IDW dat na afschaffing hiervan andere maatregelen moeten volgen. Wordt namelijk geen geld uit circulatie gehaald, dan zal dit een negatief effect op de betalingsbalans hebben, aldus de IDW. Deze instantie blijkt geen grote voorstander van inkomsten- verhogende maatregelen. Het accent moet volgens de IDW gelegd worden op de uitgaven- beperkingen.

Het eerste scenario zoals die in het jongste IDW- rapport is verschenen, komt — samengevat — op het volgende neer: een brutoloonsverlaging van 15%, dat gefaseerd (eerst 10% dan 5%) zal kunnen plaats vinden, waarbij periodiek beoordeeld zal moeten worden of voortzetting van de korting wenselijk is. Voor de Centrale overheid zal dit 22,5 miljoen gulden opbrengen. Aanpassing van de ziektekostenregeling (van 90% naar 75% of van 100% naar een 85% - regeling) zal 1,2 miljoen gulden besparen. De opbrengsten van de verhoging van de eigen pensioenbijdrage moeten nader vastgelegd worden, terwijl een 15% korting op de UNA-subsidie en de Landsbijdrage 2,90 miljoen gulden zal opbrengen. Een 20% korting op de duurzame goederen zal volgens de IDW 1,1 miljoen gulden besparen. Afvloeiing van 550 man levert 19,13 miljoen gulden op, terwijl de IDW daarnaast stelt dat de additionele bezuinigingen na voltooiing van de afvloeiingen neerkomen op 5,33 miljoen gulden. Uit het overzicht blijkt dat het korte termijn effect van dit plan — dat binnen een jaar merkbaar moet zijn — in totaal 27,7 miljoen gulden zal opbrengen, terwijl het lange termijn effect 24,4 miljoen gulden bedraagt. Wat betreft de subsidie aan de overheids- bedrijven betreft, meldt de IDW dat herziening van de richtlijnen een nader te bepalen bedrag zal opbrengen: volgens de IDW berekeningen zal de totale bezuiniging in dat geval neerkomen op 52,1 miljoen gulden.

Volgens het tweede scenario zullen de lonen met 12% gekort moeten worden. Ook dit scenario maakt melding van een gefaseerde korting en wel van 8% en 4%. Dit zal 17,5 miljoen opbrengen. Aanpassing van de ziektekosten regeling, die gelijk is aan het eerste scenario, levert 1,2 miljoen op, terwijl de verhoging van de pensioenbijdrage nader bepaald moet worden. Opschorting van de periodieke verhoging brengt 2 miljoen op, een absolute benoemingsstop 3 miljoen, terwijl de 15% korting op de subsidie aan de UNA en de Landsbijdrage (2,90 miljoen) ook in dit scenario genoemd wordt. De IDW maakt voorts melding van een verhoging van 20 cent per liter van de bijzondere invoerrechten op bezine (20,8 miljoen aan extra inkomsten) en verhoging van de accijns op bier met 20 gulden per hectoliter, hetgeen 2,3 miljoen extra zal opleveren. Verhoging van het accijns op gedestilleerd met 150 gulden per hectoliter betekent 1,2 miljoen gulden meer inkomsten voor de regering. De totale opbrengsten volgens het tweede scenario bedragen 52 miljoen gulden.

De IDW is voorstander van uitvoering van het eerste scenario, laat men de regering weten. Voor de Centrale overheid en de kleine eilanden, meldt dit adviesorgaan, zullen deze stappen immers een vermindering van de tekorten inhouden. Curaçao zal financiële ruimte krijgen op de gewone dienst op de eilandsbegroting. Deze middelen zullen, aldus de IDW, dan gebruikt kunnen worden ter financiering van projecten en infrastrukturele voorzieningen, terwijl de Korpodeko eveneens een financiële injectie zal kunnen krijgen.

De IDW meldt dat de situatie per eiland bekeken moet worden en vindt dat een loonskorting op Sint Maarten "wellicht niet gewenst is." Wel zal de Sint Maartense overheid zorg moeten dragen voor de bekostiging van zijn eigen huishouding en dient men daar op korte termijn te beginnen met de betaling van de schulden aan onder andere de SVB en het pensioenfonds, aldus het IDW- document dat op 15 januari naar premier Martina gestuurd werd.

Wat de verbetering van het investerings- klimaat betreft, meldt de IDW dat ook hiervoor aparte maatregelen moeten komen. "Alhoewel de verbetering van de concurrentie positie van het bedrijfsleven primair de verantwoordelijkheid is van het bedrijfsleven zelf, heeft ook de overheid een deel verantwoordelijkheid in deze. Juist door het aanpakken van haar eigen problemen kan de overheid een belangrijke bijdrage leveren tot het herstel van het vertrouwen in de economie van ons land", aldus luidt de slot-passage van het IDW- rapport. Men verwijst in dit verband naar het IDW advies van december 1985.

OVERHEID GAAT VERSNELD "GELDEN OP STRAAT" INNEN

Regeringsbronnen in Willemstad:

"Salariskorting en ontslag helemaal onder aan de lijst"

WILLEMSTAD — Verlaging van de ambtenaren- salarissen en inkrimping van het personeelsbestand van de overheid verschijnen als allerlaatste punt op de prioriteitenschema van de overheid en zullen pas volgen als andere maatregelen niet het gewenste resulaat opleveren: het wegwerken van het begrotingstekort. Mochten andere maatregelen binnen één tot twee maanden onvoldoende blijken, zullen alsnog in de personele sfeer knopen doorgehakt worden, vernam de Amigoe vandaag in regeringskringen. Volgens insiders in Fort Amsterdam zal, voor mensen naar huis gestuurd worden, getracht worden de overheidsgelden die momenteel "op straat zijn" in een versneld tempo te innen. Het exacte bedrag dat hiermee genmoeid is, is nu niet vast te stellen. Volgens een schatting gaat het hier om tussen de 100 tot 500 miljoen gulden.

Onze zegsman bevestigde daarmee dat de overheid in dit stadium niet zonder meer het advies van de IDW zal opvolgen.

Dit adviesorgaan heeft voorgesteld een loonsverlaging toe te passen en eventeel 550 man naar huis te sturen. Dit en andere stappen zullen volgens de IDW het begrotings- tekort kunnen wegwerken.

De Centrale overheid is het duidelijk niet eens met de "rigide" voorstellen van de IDW. Het rapport werd dan ook betiteld als "niet helemaal volledig." Immers, rendeert men, de IDW heeft geen aandacht geschonken aan de inning van gelden die in feite de overheid toekomen, maar deze instantie nooit bereikt hebben. De ministerraad voelt dan ook veel meer voor deze inning, dan voor het op straat zetten van mensen of het verlagen van hun salarissen. "Verlaging van de salarissen en ontslagen zijn zeker niet ons uitgangspunt. Er zijn teveel andere alternatieven, die geld kunnen opbrengen. Mochten ontslag en korting echter onvermijdelijk blijken, dan zit er niets anders op. Misschien dat de korting dan in elk geval minder dan 15% kan zijn," aldus werd de Amigoe meegedeeld.

Daarnaast werd evenwel ook melding gemaakt van de blijvende noodzaak de overheidskosten "drastisch" te verlagen: zo is men in het Fort kennelijk bezig met het formuleren van plannen om ambtenaren die "niets doen" aan te pakken, alsook een systeem van vervroegde pensionering in te stellen. Men hoopt hiermee een aanzienlijk bedrag te besparen. De herziening van de ziektekosten- regeling en de aanstelling van een controlerend geneesheer zijn ook zonder meer stappen die, aldus onze bron, op korte termijn verwacht kunnen worden. Het argument hierbij is, dat het "onrechtvaardig" is ambtenaren die wel werken te ontslaan, terwijl het een bekend fenomeen is dat velen al tijden "voor niets" rondlopen en toch elke maand een salaris ontvangen. "Iedere ambtenaar kost de regering per jaar gemiddeld zo'n 50.000 tot 100.000 gulden. Dit is een aanzienlijk bedrag," werd meegedeeld. De overheid heeft reeds meegedeeld een "volldige personeelsstop" te zullen hanteren.

De IDW maatregelen op het gebied van de verhoging van bijzondere invoerrechten en accijns op bier en gedestilleerd zullen wel gehoor krijgen. "En de lijst zal nog veel langer zijn," lieten de Amigoe- zegsmannen weten. Men wilde in dit stadium niet vooruitlopen op de andere produkten. Inmiddels is echter al "uitgelekt" dat men plannen heeft om de invoerrechten op luxe wagens te verhogen en de import van enkele soorten zelfs helemaal te verbieden. De imnport- verlaging werd vanmorgen overigens wel benadrukt: "We moeten proberen de import aan banden te leggen. Het is immers de import die ons hier onder meer parten speelt," werd meegedeeld. Deze regering is overigens ook van mening dat "misstanden" gecorrigeerd moeten woren, voordat de ambtenaren de dupe worden van bezuinigingen. "In het recente verleden hebben enkele zaken plaats gevonden die helemaal niet in de haak zijn. Deze zaken — waaronder benoemingen door het vorige kabinet — zijn verkeerd en moeten rechtgezet worden," aldus de woordvoerder.

Ten aanzien van de positie van de betalingsbalans, is inmiddels besloten dat op dit gebied vooralsnog geen stappen genomen zullen worden, in afwachting van een rapport van het IMF en de Wereldbank. Die instanties hebben de opdracht gekregen de situatie te bestuderen en aanbevelingen te doen. Nadat de analyse en aanbevelingen binnen zijn, zullen ook maatregelen genomen worden ter verbetering van de betalings- balans positie volgen. Een zaak, die volgens regerings- bronnen momenteel niet zo'n prioriteit geniet, gezien de grote sommen geld die het vertrek van de Shell in het laatje hebben gebracht.

Desgevraagd verklaarde men vanmorgen dat definitieve beslissingen "zeer spoedig" bekend gemaakt zullen worden. Voordien zal overleg met de sociale partners gevoerd moeten worden. "Er zijn al bepaalde beslissingen gevallen. Andere moeten nog volgen. Voor hieraan bekendheid wordt gegeven zal met de sociale partners en de eilandgebieden gesproken moeten worden." Wat betreft het voornemen de 10% crisisheffing af te schaffen, werd te kennen gegeven dat begin februari altijd nog het streefdatum is. Ook als het "pakket" nieuwe maatregelen nog niet klaar is. De 10% deugt niet en moet verdwijnen, zei men. Aan het regeerprogramma wordt hard gewerkt Het zal, volgens plan, eind januari gepresenteerd worden, aldus de Amigoe- bronnen.



WILLEMSTAD— Het nationale bestuur van Jaycees Antillas is onlangs te Rust & Burgh geïnstalleerd, waarbij ook Jaycees Aruba behoort. Onder deze nationale organisatie vallen elf Antilliaanse en Arubaanse afdelingen. Hiervan herdenken Willemstad-Jaycees en Aruba Junior samen met de nationale organisatie dit jaar hun 25- jarig bestaan. Op de foto het nieuwe bestuur. Mannik Dindial van IOBA - Jaycees, Yvonne Isidora van Female Jaycees, Maria Bakmeyer van Female Jaycees, Nelson Smith van Willemstad Jaycees, Loes van der Vlies van Willemstad Jaycees, Franklin Abath van Aruba Junior Chamber, Donald Henriette van IOBA Jaycees en Tito Sapuana van Aruba Junior Chamber. Bestuursleden die niet op de foto staan zijn: Blanca Flor Nicolaas- Bakhuis van Bonaire Jaycees, Anselmo Scantleberry van Sint Maarten Jaycees en Nelly Sanchez.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen 24 uur vonden elf aanrijdingen plaats, waarbij een gewonde viel en een schade van 17.500 gulden genoteerd werd.

Volledige toewijding MAN aan het toerisme

WILLEMSTAD — De nieuwe gedeputeerde van Toerisme, Reintje Martina, zal zich "van 's morgens vroeg tot 's avonds laat" wijden aan de ontwikkeling van het Toerisme, zo beloofde een MAN-woordvoerder in het wekelijkse radioprogramma van deze partij. Daarin werd uitleg gegeven aan de bevolking, waarom gekozen is voor een gedeputeerde met het toerisme als enige portefeuille.

Zoals bekend heeft de nieuwe regering het besluit genomen om voor de portefeuille "Toerisme" een gedeputeerde beschikbaar te stellen die geen andere hoedanigheden onder zijn beleid krijgt. Dit gezien het belang van toerisme en de noodzaak om daar zeer hard aan te werken.

In het wekelijkse MAN- radioprogramma gaat woordvoerder Angel Salsbach nogmaals uitgebreid op deze kwestie in. Hij bracht naar voren dat de noodzaak van een goed toerisme nog nijpender is geworden gezien de ontwikkelingen bij de Shell; nu Isla geworden. Ondanks het feit dat dit nog steeds een pilaar is van onze economie, al was het alleen maar om de werkgelegenheid die bij de raffinaderij geschapen wordt, is het een feit dat het bedrijf veel minder deviezen binnen zal brengen.

Gezien het belang van deviezen voor de economie van ons eiland, aldus Salsbach, is het belangrijk dat we ons richten op de andere sectoren die ook deviezen genereren. Daarin kan het toerisme een belangrijke functie innemen. "De realiteit is dat het toerisme de toekomst van Curaçao is", aldus de MAN-woordvoerder die hierbij verwijst naar Aruba en Sint Maarten waar het toerisme de laatste jaren een enorme groei heeft doorgemaakt. Dit in tegenstelling tot Curaçao waar de laatste jaren juist een daling is waargenomen, aldus Salsbach. Hij verwees eveneens naar de investeringen gedurende die jaren op de verschillende eilanden. Terwijl op Aruba en Sint Maarten sprake was van buitenlandse investeringen en een afname van de eilandelijke bijdrage, vonden er op Curaçao geen buitenlandse investeringen plaats in deze sector terwijl de gelden die de overheid in het toerisme stak, enorm stegen.

Belangrijk is dus dat onze nieuwe gedeputeerde van Toerisme een "nieuwe eeuw" gaat inluiden met drastische veranderingen binnen het beleid dat de laatste jaren is gehanteerd.

Over Westduits toerisme naar Antillen

Minister Hernandez wil bij Smit-Kroes aan bel trekken

WILLEMSTAD — Gevolmachtigd minister in Den Haag, mr Gualberto (Boy) Hernandez, wil dat op korte termijn besprekingen worden gevoerd met de KLM, om te bezien wat er gedaan kan worden aan de knelpunten bij het aantrekken van Westduitse toeristen naar de Antillen. Hij zal hierover binnenkort een gesprek hebben met de Nederlandse minister van Verkeer en Waterstaat Neelie Smit- Kroes.

Hernandez, die de functie van Gevolmachtigd minister in het kabinet Liberia vervulde en deze ook nu weer, in het kabinet Martina, bekleedt, verklaarde dit gisteravond op Curaçao, kort voor zijn terugkeer naar Nederland. Volgens de bewindsman wordt de ontwikkeling van een toeristen- stroom uit de Bondsrepubliek Duitsland belemmerd door de monopolie- positie die de KLM heeft als gevolg van het luchtvaart- protocol tussen Nederland en de Antillen. "Door dit protocol wordt het heel moeilijk gemaakt aan andere charters om naar de Antillen te vliegen", zo zei hij. "Ik zal proberen om zowel de Nederlandse regering als de KLM ervan te overtuigen, dat het helemaal niet onze bedoeling is, noch dat wij er belang bij hebben, om met de KLM te concurreren, maar dat we de toeristen op Curaçao en Bonaire nodig hebben. We moeten een modus vinden dat de KLM ook een stukje van die tickets krijgt vanuit West- Duitsland naar Curaçao en Bonaire", aldus Hernandez.

Een bijkomend probleem bij het aantrekken van extra charters naar de Antillen, is overigens volgens de minister de angst voor tegen- maatregelen door Venezuela. "Als er teveel charters naar Curaçao of een ander eiland van de Antillen komen en ze vliegen dan van daar uit naar Venezuela, dan zegt Venezuela dat het grootste deel van de reis (het traject Europa-Antillen) toekomt aan een andere maatschappij en slechts een heel klein gedeelte (Antillen-Venezuela) aan een Venezolaanse maatschappij". Volgens Hernandez bestond dan de mogelijkheid dat Venezuela de Antilliaanse landings- rechten zou kunnen stopzetten of van het economisch hulp- programma van de Verenigde Staten voor het Caribisch gebied, het zogenaamde Caribbean Basin Initiative (CBI), waardoor Venezolaanse bedrijven via de Antillen hun producten vrij van invoerrechten op de Amerikaanse markt kunnen brengen, geen gebruik zou maken. De voorwaarde daarvoor is, dat de betreffende producten op de Antillen een meerwaarde van ongeveer 35 procent ondergaan. Dat kan door bijvoorbeeld grondstoffen of half- fabrikaten op de Antillen tot eind- product te verwerken.

Populatie enorm gestegen

Info-campagne ter bestrijding muggen

WILLEMSTAD — Uit vrees voor een onstuitbare epidemie van Dengue of Gele Koorts, is de Hygiënische Dienst van start gegaan met een korte intensieve informatie- campagne ter bestrijding van de enorm gestegen muggen- populatie. Men hoopt het aantal muggen hierdoor in een aantal weken te kunnen halveren.

Door de flinke regenval gedurende de laatste maanden van het vorig jaar, in combinatie met een stijging van het aantal potentiële broedplaatsen, is de muggen- populatie op Curaçao gestegen. Ook de populatie van de "Aegis Aegyptis", de bekende mug met witte streepjes op zijn poten, die ziekten als Dengue verspreid, is gestegen. Dit feit baarde de Hygiënische Dienst veel zorgen. Indien er in zo'n periode één of meerdere gevallen van Dengue geconstateerd worden, is het dan namelijk zeer moeilijk deze ziekte binnen de perken te houden en besmetting te voorkomen.

Uit onderzoek was gebleken, zo vernam de Amigoe vanmorgen van de zijde van de Hygiënische Dienst, dat het aantal potentiële broedplaatsen voornamelijk rondom woonhuizen was gestegen. De bevolking gaat zeer onzorgvuldig om met stilstaand water in regenbakken, lege auto- banden, emmers of ander huisvuil. In combinatie met de overvloedige regenval, boden deze plekjes uitstekende gelegenheid voor gezins- uitbreiding van de muggen.

Door middel van een film via TeleCuraçao over de gevaren van Dengue en wat men kan doen om de muggen- populatie te beperken en huis aan huis- verspreiding van een overzichtelijke folder getiteld "Bo ta permiti mi sigui pikabo den bo mes kas?" (Geef je mij, in je eigen woning, de gelegenheid door te gaan met steken?), hoopt de Hygiënische Dienst de bevolking weer "wakker te schudden". De reacties tot op heden zijn zeer positief. Aan de hand van een grote vraag naar het bestrijdings- middel voor bijvoorbeeld regenbakken dat bij de GGD verkrijgbaar is, constateert de Hygiënische Dienst dat de campagne wel effect heeft.

Dit is echter een tijdelijke campagne waarbij ook door de bevolking met tijdelijke oplossingen wordt gereageerd, aldus de zegsman van de Hygiënische Dienst. Het gebruik van een bestrijdings- middel is niet voldoende, men moet de broedplaatsen opheffen. Vóór de komende regentijd zal er waarschijnlijk, in combinatie met andere overheids- diensten zoals Selikor, een tweede, intensievere campagne volgen waarbij de Hygiënische Dienst huis- aan- huis controleert op potentiële broedplaatsen. Dan moeten uiteraard ook de vuilstort- plaatsen die door de bevolking op open plekken in de mondi worden gecreëerd, aangepakt worden.

Toerisme naar China groeit

PEKING — De inkomsten van China uit het toerisme bedroegen in 1985 1,3 miljoen dollar. De vice-voorzitter van de Nationale toeristenbond van China, Wang Yueyi, zei maandag in Peking dat China deze belangrijke bron van deviezen in de komende jaren aanzienlijk wil uitbreiden.

Zijn organisatie gaat ervan uit dat het aantal buitenlandse toeristen zal stijgen van 1,4 miljoen in 1985 tot drie miljoen in 1990 en tegen het einde van deze eeuw rond de acht miljoen per jaar zal liggen. Om dit te bevorderen worden de vervoers-mogelijkheden en het hotelwezen sterk uitgebreid, worden nieuwe reisdoelen aangeboden en zal de dienstverlening worden verbeterd. Belangrijke nieuwe toeristen-gebieden zijn het subtropische eiland Hainan en de Tibetaanse hoofdstad Lhasa. Volgens officiële rapporten werden in China het afgelopen jaar 325 hotels gebouwd met een capaciteit van in totaal 125.000 bedden. Het tekort aan hotelkamers is echter nog steeds groot.

LEZING - ARUBA

De Universiteit van de Nederlandse Antillen, Juridische Faculteit Aruba, nodigt belangstellenden hierbij uit tot het bijwonen van een lezing verzorgd door

Prof. Mr. H.C.F. Schoordijk

hoogleraar in Burgerlijk Recht en Handelsrecht te Tilburg.

Onderwerp : Afgebroken onderhandelingen
Datum : 23 januari 1986
Tijd : 20.00 uur
Plaats : Collegezaal, Beatrixstraat 31.

Mr. N.E. Henriquez.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo..

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00 17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER:
(I): 20.15 uur *Rocky IV* (14 jr.).
(II): 20.45 uur *The Being* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Savage Streets* (18 jr.).

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Sta. Anna, tel.: 28181;
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter T.H.R. Lin, Noord 68, tel.: 21522/22694.
Pos Chiquto, Savaneta en San Nicolas: dokter J. de Cuba, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

PROJECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.30-21.00 uur cursus te Heilig Hartschool.

STICHTING ARUBAANS CARNAVAL (SAC): 18.00 uur kindercalypso contest - Club Bonaire, San Nicolas.

*****

Plannen tot herstructurering

Deining op Aruba Huis

ORANJESTAD / DEN HAAG — Onder het personeel van het Arubahuis in Den Haag is de nodige deining ontstaan doordat men daar via krante- berichten en telefoontjes op de hoogte kwam van het feit dat bij de huidige Arubaanse regering plannen bestaan het Arubahuis te sluiten. Zoals bekend heeft de huidige regering reeds duidelijk laten horen dat er plannen bestaan het Arubahuis te herstructureren en te veranderen in een gevolmachtigd ministerie van Aruba.

Gevolmachtigd minister John Merryweather, die morgen naar Nederland vertrekt, liet gisteravond in Telenoticias horen dat deze plannen inderdaad bestaan. Hij ontkende dat het Arubahuis haar deuren zal gaan sluiten. Wel zette hij uiteen dat er een volledige hervorming zal komen, waarbij het personeel van het huidige Arubahuis in de gelegenheid wordt gesteld te solliciteren voor het gevolmachtigd ministerie van Aruba.

De heer Merryweather hoopt een en ander eind volgende week rond te hebben, waarna hij een voorstel aan de Arubaanse regering zal zenden, die dan de beslissing zal nemen. De heer Merryweather haalde het rapport aan dat de directeur van het Arubahuis op verzoek van de regering-Eman op 24 december jl had gemaakt. Deze adviseerde onder meer dat het Arubahuis onder de huidige situatie niet zo kan blijven voortbestaan. Uit goede bron verneemt de Amigoe dat de directeur van het Arubahuis in zijn advies onder meer stelde hoe het gevolmachtigd kabinet van Aruba mogelijk wel kan functioneren. Hij wees er op dat politieke benoemingen hebben plaatsgevonden die niet bijdragen aan de deugdelijkheid van het beleid van het geheel. Daarbij liet hij wel onverlet de huidige bezetting van het Arubahuis.

Voor Telenoticias verklaarde minister John Merryweather dat hij een jaar en acht maanden op het Antillenhuis de nodige ervaring heeft opgedaan en dus wel weet wat de bezetting van het Arubahuis in nieuwe stijl zal moeten worden. Hij wees er wel op dat er in het begin niet zoveel werk zal zijn, maar dat moet groeien. Hij benadrukte dat de vertegenwoordiging in Nederland niet alleen daar zal zijn om de politieke, sociale en culturele contacten te behandelen met Aruba en Europa, maar ook de belangen van de Arubanen in Nederland, hetgeen er velen zijn.

Uit een gesprek dat de Amigoe vanmorgen had met enige mensen van het Arubahuis in Den Haag bleek dat men zeer ontstemd is over de wijze waarop een en ander bekend werd gemaakt. Men vond het niet prettig telefoontjes van verontruste familieleden te krijgen of in krante- berichten te lezen, die beter op de hoogte waren dan het personeel zelf. Men had toch wel een andere aanpak verwacht ofschoon men alle begrip had dat het Arubahuis nu een gevolmachtigd ministerie is geworden, waarin bij de overgang naar de status aparte reeds was voorzien. "We hebben nu het idee dat er een spelletje gespeeld wordt om enige zogenaamde politieke benoemingen kwijt te raken", aldus één van de mensen op het Arubahuis in gesprek met de Amigoe.

Minister- president mr. Henny Eman bevestigde vanmorgen desgevraagd aan de Amigoe dat zoals reeds eerder aangekondigd het Arubahuis wordt omgezet in een kabinet van de gevolmachtigd minister. Dat geeft juridisch ook de mogelijkheid enige mensen terug te halen naar Aruba, hetgeen een grote kostenbesparing zal inhouden.

Uit goede bron verneemt de Amigoe verder dat de regering van Aruba het besluit heeft genomen om het Arubahuis te slui- [illegible]

Schrijf eens naar W-Ghana

ORANJESTAD — Drie Afrikaanse jongelieden uit Ghana zijn geïnteresseerd in het aangaan van een correspondentierelatie met lokale jonge mensen. Deze drie Afrikaanse jongeren zijn: Anthony, Grace en Roland Boisin. Hun adres is: P.O.Box 8, Mankessim C/R, Ghana (West Africa).

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

WOENSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-10.30 uur te Savaneta.

KIWANIS **(afd. Oranjestad)**: 19.30 uur dinner meeting - Talk of the Town.

STICHTING ARUBAANS CARNAVAL (SAC): 18.00 uur verkiezing kindercarnavals- koningin van Aruba - Elias Mansur Ballpark.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 19.15-20.00 uur trimzwemmen - Divi Divi Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 15.00-18.00 uur Divi Divi Hotel.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA

DINSDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Powerhouse (Life of breath); 18.30 Science & Society (Harbour planning); 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Musical special; 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Panoramiek (Oostenrijk op het breukvlak van Europa); 21.00 Falcon Crest (Gathering storm); 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

WOENSDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Studiosport; 18.45 Telenovela: «Guadalupe»; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Three's a crowd; 21.00 Combat; 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

Britse Guinness goed recordbod

LONDEN — Het Britse brouwerij- concern Guinness heeft een bod van 2,27 miljard pond sterling (ruim 3 miljard dollar) uitgebracht op de Schotse whisky- fabrikant Distillers, zo is maandag bekendgemaakt in Londen. Distillers heeft onmiddellijk positief gereageerd en kan nu mogelijk ontkomen aan de onwelkome poging tot overneming van de supermarktketen Argyll. Het bod van Guinness is het hoogste in de geschiedenis van het Britse bedrijfsleven.



ORANJESTAD — De traditie van het Dividivi Beach Hotel om ieder jaar de kinderen van het Imeldahof een lunch aan te bieden, werd ook dit jaar voortgezet. De kinderen maakten een zalige middag mee door uit te komen in verschillende recreatie- spelletjes, mee te doen aan de verloting van prijzen en zich te vermaken met muziek van de band «Free People». Op de foto: de kinderen van het Imeldahof gelukkig bijeen in het Dividivi Beach Hotel.



Rubia Ras en de nederlaag op die Lucia Dirksen. Nevada maakte 4 runs, 5 hits, 0 error, terwijl Jani's 1 run, 5 hits en 2 errors had.

Pepsi Cola wist met goed pitcherswerk van Carmelita Haynes een 3-0 zege te behalen op Heidelberg, waarvan Giani Richardson de verliezer was. Pepsi was goed voor 3 runs, 5 hits, 1 error, terwijl Heidelberg 0 run, 1 hit en 1 error noteerde.

In de heren- divisies versloeg Santa Cruz Stars tegenstander Hooiberg Rebels met 8-7. Winnende pitcher: Lucio Geerman en verliezer: Frederick Krozendijk.

Warawara Stars klopte Aruba Video Centre met 6-2, met Marco Koolman als de winnende pitcher en Wilbert Maduro als verliezer. Voor de Stars: 6 runs, 9 hits, 2 errors en voor Video Centre: 2 runs, 3 hits, 1 error.

De wedstrijd Kibaima All Stars en Daimari Stars werd na twee extra's innings spelen met de gelijke stand 5-5 gestaakt. Deze wedstrijd zal op een latere datum worden overgespeeld.

Hooiberg Rebels won met 9-3 van The Rasing. Hier was Frederick Krozendijk de winnaar en Elvis Maduro de verliezer. De Rebels maakten 9 runs, 5 hits, 1 error en The Rasing 3 runs, 1 hit en 1 error.

Amstel Beers behaalde een krappe 6-5 overwinning op Buena Vista Stars. Winnende pitcher: Ciro Ras en verliezer: Florencio Franken. Voor Amstel naar: Rodney Geerman en verliezer: Lorenzo Koolman.

Athletics was met 6-1 ongetwijfeld de meerdere van Arubaanse Wegenbouw. Albertico Kock werd winnende pitcher en Harold Deluvio de verliezer. De wedstrijd verliep met 1 run, 4 hits, 2 errors voor Wegenbouw, en 6 runs, 11 hits en 2 errors voor Athletics.

In de laatste ontmoeting ging de zege met 8-7 naar Pasteleria Estrella op Daimari Stars. Voor Pasteleria: 8 runs, 4 hits, 4 errors, en voor Daimari: 7 runs, 6 hits en 5 errors. Winnende pitcher: Juan Koolman en verliezer: Beltrando Delany.

Gasflessen ontploffen

MEXICO — Drie doden en twaalf gewonden zijn het gevolg van een explosie van gasflessen in het oosten van Mexico-stad. De gasflessen die voor huishoudelijk gebruik waren, verkeerden naar alle waarschijnlijkheid in slechte staat. De ontploffingen die 's nachts om twee uur plaatsvonden kostten het leven aan twee kinderen van 2 en 4 jaar oud en een volwassene.

Kader technische bijstand

Inspecteur invoerrechten en accijnzen gevraagd

ORANJESTAD — De Arubaanse regering zal de Nederlandse regering verzoeken een inspecteur Invoerrechten en Accijnzen tijdelijk ter beschikking te stellen van Aruba in het kader van de technische bijstand.

Aldus een verklaring van minister van Financiën, Armand Engelbrecht, die er aan toevoegde dat de Arubaanse regering tegelijkertijd een of meer lokale mensen naar Nederland zal sturen voor een opleiding op dit gebied. Deze kwestie werd reeds besproken met minister De Koning tijdens diens recente verblijf op Aruba.

Minister Engelbrecht zei verder dat de regering al over een kandidaat beschikt die veel interesse in deze opleiding toont. Hij herinnerde in dit verband aan het feit dat vorig jaar een kandidaat naar Nederland is gestuurd. De huidige regering zal deze kandidaat er op wijzen dat de opleiding een serieus karakter draagt en dus niet slechts zes maanden in beslag neemt en niet als een stage moet worden beschouwd. Het is de bedoeling bij deze kandidaat na te gaan of hij bereid is een meer grondige opleiding te volgen of dat hij de stage- periode als voldoende beschouwt. In het laatste geval zal hij vermoedelijk naar Aruba worden teruggeroepen.

Melchior biedt eindrapport aan

ORANJESTAD — De heer Leon Melchior vergezeld van de heer A.H. Balm heeft gisteren aan de Ministerraad van Aruba zijn eindrapport «Aruba inkomstenbronnen en werkgelegenheid» aangeboden.

Zoals bekend kreeg begin vorig jaar de heer Melchior van het toenmalige Bestuurscollege de opdracht een en ander vast te stellen, waarvan de kosten — een miljoen dollar — door Nederland betaald werden, hetgeen in Nederland nogal de nodige kritiek ontlokte. Over de inhoud van dit rapport konden nu nog geen inlichtingen worden verstrekt aangezien de regering-Eman een en ander in studie heeft en vanavond weer een gesprek met de heer Melchior heeft.

"CARNAVAL 32, TE COS"



Deze rubriek wordt gesponserd door: **Mercurius Trading**

BIJ DE CARIBECLUB werden de laatste twee carnavals- figuren gekozen. De kleine Lionel de Cuba werd uitgeroepen tot «Caciquito 1986», terwijl Empi de Jongh de grote «Cacique» werd. Laatstgenoemde werd dezelfde avond geïnstalleerd door zijn voorganger Junior van der Weide, terwijl Caciquito Lionel de Cuba tijdens een speciale ceremonie op 1 februari zal wroden geïnstalleerd. Club Caribe komt dit jaar zowel in de kinderparade als de grote parade met «Christmas Fantasy» voor de dag.

*****

TIEN PAREN NAMEN deel aan de in de IOWUA- club gehouden tumbadans- wedstrijd. De jury wees de volgende paren als winnaars aan: 1. Vivian en Carmelo Maduro, 2. Sonia Bhitten en Charly Simon en 3. Muriel Jansen en Luis Giel.

*****

VOOR DE KINDERCALYPSO- wedstrijd, vanmiddag om zes uur in de Bonaireclub, hebben zich niet minder dan vijftien jeugdige calypsonians gemeld. De deelnemers zijn: Mighty Rambo (Maximo Gumbs met «Walk-up»), Mighty Rick (Ricardo Rodgers met «It is carnaval»), Kid Surprise (Francio Guadeloupe met «Chase the Aids»), Snatcher (Marvin Brown met «Don't hold me»), Might Bamboo (Jairzinho de Windt met «Don't bite it»), Lord J.J. (Romulo Martis met «Heat»), His Excellence (Carlos de Freitas met «Come and soca»), Might E.T. (Gino Kemp met «Breaking»), Mr. Destroyer (Giovanni McDowell met «Left to right»), Kid Super Jolly (Albert Peters met «It's me Super Jolly»), Mighty Computer (Leonardo Arrindell met «The hardest»), Mighty P.P. (Israel Martis met «Clear the way»), Mighty Flush (Rudy Hassel met «This year we jammin'»), Mighty Stinger (Emilio Murray met «It's sweet») en Mr. Beat (Anthony Thomson met «Trumpull them»).

*****

IN HET ELIAS Mansur Ballpark begint morgenmiddag om zes uur de verkiezing van de kindercarnavals- koningin van Aruba. De voorverkoop van kaartjes begint reeds om negen uur's morgens bij het SAC- kantoor. De kleine kandidaten voor morgenmiddag zijn: Georgina Vrieswijk (Club Caribe), Zaira Vrolijk (Tanki Leendert), Joanne Bruin (Oranjestad), Claudia Croes (Noord), Charissa Kock (Paradera), Farrah Leliana Paskel (Savaneta), Gwendoline Werleman (Dakota), Beryll-Lynn Pietersz (Santa Cruz), Yelitza Kelly (San Nicolas) en Roosje Cecilia (Club Estrella).

*****

OP DONDERDAG HOUDT het SAC- bestuur een vergadering met alle deelnemers aan de tumbafestival en managers van de muziekbands. Tevens zal geloot worden voor de volgorde van optreden. De vergadering begint om zes uur in het SAC- gebouw.

*****

VRIJDAGMIDDAG ZES UUR in het Elias Mansur Ballpark zullen de kleintjes hun talenten op tumba- gebied tonen tijdens de tumbawedstrijd voor kinderen. Er zijn hiervoor de volgende twaalf deelnemers: Kenneth Maduro («Bula aden»), Adeline Olivieira («Galinja a coi mal trip»), Jelitsa Croes («E campana di carnaval»), Audry Curiel («Carnaval riba man»), Leonel Croes («T'ami ta e gai»), Garrick Lacle («Bracadam den carnaval»), Susane Boekhoudt («Aki, aki mes»), David Simon («Mi oloshi»), Anushka Jeandor («Carnaval di mucha»), Jonathan Sjiem Fat («Ban goza den carnaval»), Raymond Kamperveen («Ai sigi mi») en Jario José Maduro («Reina di carnaval»).

*****

IN COUNTRYCLUB NOORD vindt zaterdagavond vanaf negen uur de verkiezing plaats van de koningin en de jeugd- koningin van het district Noord. Voor jeugd- koningin zijn reeds zeven kandidaten: Eveline Dijkhoff, Julie Boekhoudt, Magaly Webb, Jaqueline Ruize, Madeline Kock, Felomena Kelly en Helen Gavidia. Voor koningin is tot nu toe alleen Susanne Tromp kandidate.

*****



OM ACHT UUR precies startte gisteravond het zestiende tumbafestival van Curaçao. Alhoewel het veld gisteren goed gevuld was, was het op de tribunes relatief rustig. Daarin zal mogelijke vandaag- en morgenavond wel verandering in komen. Om maar niet van vrijdagavond te spreken, want dan zal het stadion wel bomvol zijn.

*****

HET GELUIDS- INSTALLATIE systeem functioneerde gisteravond perfect en het geheel verliep dan ook bijzonder vlot. Met uitzondering echter van het optreden van Nildo Martis, toen het geluid van de piano even uitviel. De coördinatie van dit geluidssysteem was in handen van Remi Juliet.

*****

IN ZESTIEN JAAR tijd is het nog niet eerder in een voorronde voorgekomen dat het tumbafestival zo vroeg eindigde, te weten om twintig over elf. Dit is dankzij het afschaffen van de warm-ups en het ontbreken van technische problemen, wat in het verleden bijzonder veel voorkwam en waardoor het programma enorm vertraagd werd.

*****

DE AKADEMIA DI Computer is belast met al het computerwerk, zodat de punten- administratie van de jury nauwkeurig en vlot kan worden bijgehouden.

*****

DE STEMMING ZAT er bij het publiek gisteravond uitstekend in. Dat liet zich ook het beschikbare eten en dinken goed smaken. Minder smakelijk was het echter, wanneer gebruik moest worden gemaakt van de op het terrein geplaatste nood- toiletten. Daarin ontbrak het aan ook maar een enkel lichtpuntje, zodat alles zogezegd "op de tast" moest worden gedaan. Een lampje van desnoods maar 25 Watt zou geen overbodige luxe zijn.

*****

ZOALS TE DOEN gebruikelijk probeerde het publiek, nadat de laatste tumba was gespeeld, zo snel mogelijk buiten het stadion te komen. De mensen die zich vanaf het veld via de uitgang onder de eretribune naar buiten wilden begeven, hadden het bepaald niet gemakkelijk. Om de een of andere duistere redenen werd slechts het kleine deurtje in de grote poort geopend. Dat leverde uiteraard een gedrang van jewelste op, gepaard gaande met de nodige scheldpartijen en zelfs een kortstondig handgemeen. Om de komende drie dagen dergelijke problemen te voorkomen, zou het niet slecht zijn, als besloten werd om kort voor het spelen van de laatste tumba, alvast de grote poort helemaal open te zetten.

*****

VANAVOND ZULLEN NEGEN muziekgroepen optreden, die 25 zangers zullen begeleiden. Onder de zangers bevinden zich twee zonen van reeds bekende tumbakoningen, te weten Anralice Dap, de zoon van Boy Dap en Edwin Thomasa Jr, zoon van de tumbakoning van 1976, Edwin Thomasa. Zullen zij misschien hun vader opvolgen?

*****

HET CARNAVALS- COMITE van Bandabao heeft vanavond om half negen een vergadering voor alle kandidaten voor zowel de verkiezing van jeugd- als prins en pancho en carnavalskoningin als voor het jeugd- en tumbafestival in het clubgebouw op het veld te Barber.

*****

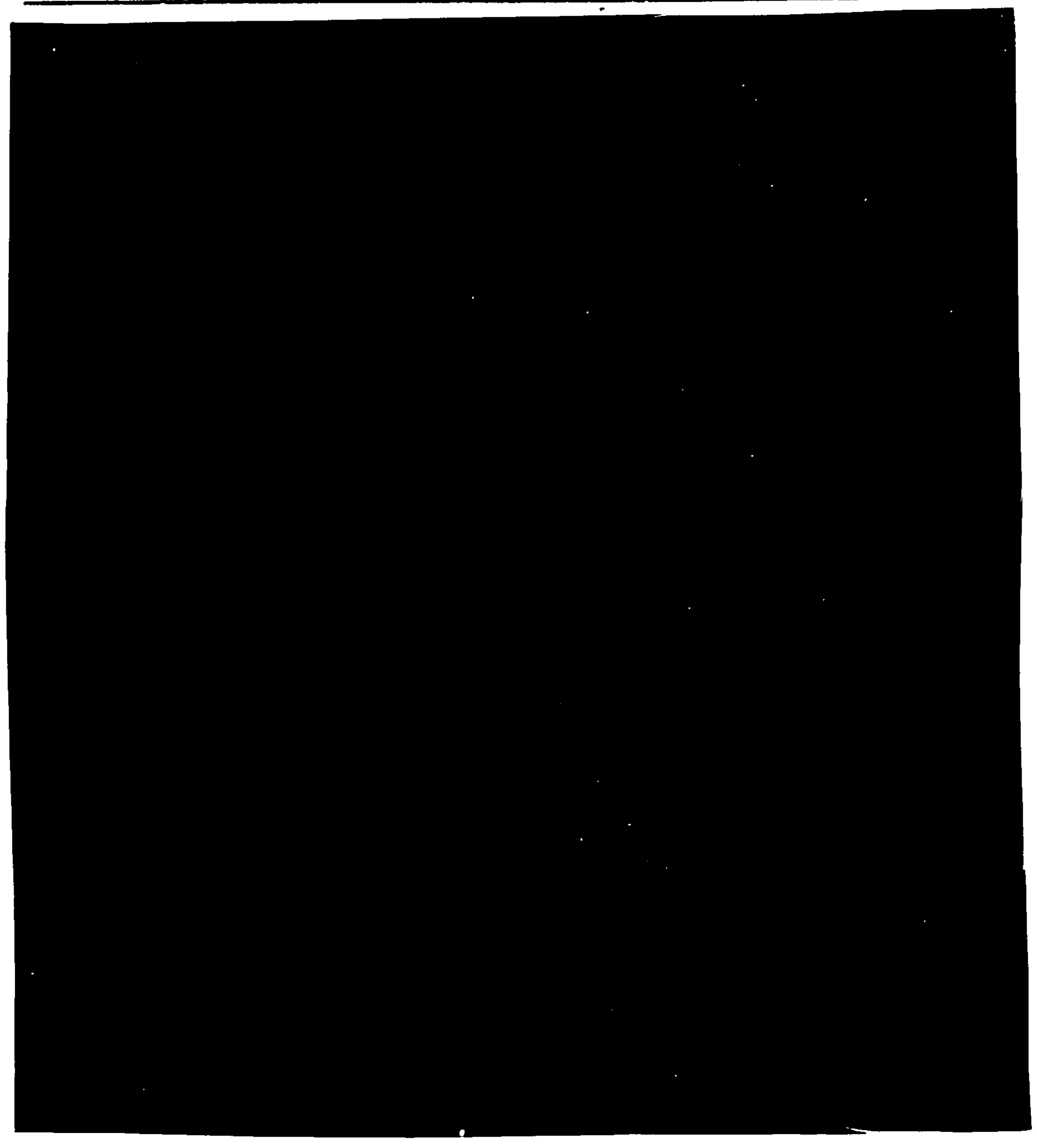
EN DE KINDEREN van de jeugdgroep «Sweet Sugar» zijn ook groter geworden. Deze groep doet dit jaar aan alle optochten mee, zowel de jeugd als de grote optocht. De jeugdgroep, bestaande uit 75 kinderen, allen beneden twaalf jaar, gaat verkleed als een soort hulde voor onze lokale muziekgroepen. De groep Name zal voor de muziek zorgen. De grote groep bestaat uit niet minder dan 125 leden, allen boven zestien jaar. Die zal verkleed gaan als «Music Fantasy Ball». De muziekgroep OKO zal hen gedurende de optocht begeleiden.

*****



DEELNEMERS TUMBAFESTIVAL woensdag 22 januari:

titel	componist	zanger	arrangeur	groep
Nos kos	Papa Zimmerman	Papa Zimmerman	Humphrey Martina	Billoneros
Shon Ka	Wilbert Petronella	Wilbert Petronella	Humphrey Martina	Billoneros
Time bòm	Erwin Kastaneer + Sarey	Erwin Kastaneer	Erwin Kastaneer	Billoneros
Ta bo nos ta warda	Carlos Coffie	Carlos Coffie	Erwin Kastaneer	Billoneros
Tumba ta mi remedi	Jacinto Pantophlet	Jasinto Pantophlet	Jacinto Pantophlet	Billoneros
Ate tumba	Melania van der Veen	Melania van der Veen	Jacobo Colina	Bohemia
Bou di su bòm	Stanley Reinilia	Stanley Reinilia	Jacobo Colina	Bohemia
E ta sirbi bo bon	Jacobo Colina	Mirurgia Elizabeth	Jacobo Colina	Bohemia
Bo tin rason	Norwin Bicento	Wilbert Statia	Jacobo Colina	Bohemia
Ku djente afó	Gilbert Balentina	Dianne Koeyers	Jacobo Colina	Bohemia
Martin ku zaag den karnaval	Henry Gougon	Henry Gougon	Kiki Eleonora	Combo Magic Fire
Ban hasié parew	Siegfried François	Siegfried François	Siegfried François	Combo Magic Fire
Djaka a bisti kòl	Hildo Henricus	Elsires Leito	Oswin Henriquez	Combo Magic Fire
Batí den pilòn	Hildo Henricus	Hildo Henricus	Hildo Manuela	Combo Magic Fire
Deck lihé	Dido Henriquez	Rignald Stefania	Ossy Henriquez	ENOS
Halé	Nelson Scoop	Humphrey Stefania	Ruben Scharbaai	ENOS
Ta nos	Nelson Scoop	Mistica Stefania	Ruben Scharbaai	ENOS
Nos ta bon fanatiko	Efraim Gumbs	Efraim Gumbs	Juan Camelia	ENOS
Gancha bo man	Francisco Tronco	Ivonne Gumbs	Oswin Henriquez	ENOS
Subi baha	Celsio Calmes	Celsio Calmes	Eric Calmes	ENOS
Den purá	Shannon Martha	Shannon Martha	Dennis Aalse	Fantasy
Amigu ban	Alvin Inecia	Alvin Inecia	Roland Martina	Fantasy
De de men po mi tey	Francisco Tronco	Gabriel Ricardo	Chal Atalita	Melodia '57
Oke	Gilberto Doran	Gilbert Doran	Humphrey Macarius	Name
Pega su tras	Roy Heerenveen	Gabrielo Cruz	Lionel Mendes	Name
Ambiente na monton	André Martina	Marlon Victorina	André Martina	Supra
Kampeon nos ta	Rignald Richardson	Rignald Richardson	Rignald Richardson	Supra
Saka raton	Ike Jesurun	Sherwin Hoek	Ike Jesurun	Wing Sabor
Pushé	Shurmel Elias	Shurmul Elias	Ike Jesurun	Wing Sabor



Gebeurtenis van groot historisch belang

Diplomatieke betrekkingen Spanje en Israël een feit

MADRID — "Een gebeurtenis van groot historisch belang" werd het aangaan van diplomatieke betrekkingen tussen Spanje en Israël genoemd. Hiermee worden de historische banden met het joodse volk en het belang van Spanje's rol in het Midden-Oosten bezegeld, zo stelden politieke waarnemers in Madrid.

"Een ongekende gebeurtenis sinds het verdrijven van de joden uit Spanje in 1492", zo luidde de reactie in politieke kring in Jeruzalem. "Spanje is geen gewoon land voor ons. Er bestaat nog een trauma uit het verleden, dat tegelijkertijd tragisch en rijk is", zei een Israëlische functionaris. Veel Israëliërs beschouwen de Spaanse inquisitie en het verdrijven van de joden uit Spanje in 1492 na de Holocaust in de Tweede Wereldoorlog als de eerste tragedie in de geschiedenis van de joden in Diaspora. In de officiële aankondiging van de ondertekening werd dan ook gesproken van de "diepe historische banden tussen het joodse volk en Spanje". Gewoonlijk wordt in dergelijke zinsneden de term "het Israëlische volk" gebruikt.

Het land, waar de joodse cultuur eens floreerde, werd de enige Westeuropese staat zonder officiële betrekkingen met Israël. Algemeen werd aangenomen dat de Spaanse dictator Franco, die joden en communisten tot zijn grootste vijanden rekende, bij de oprichting van Israël in 1948 weigerde betrekkingen aan te gaan met de nieuwe staat.

De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Yitzhak Shamir wierp vrijdag echter een heel ander licht op de geschiedenis. Volgens hem heeft de toenmalige Israëlische premier David Ben-Gurion in 1949 een aanbod van Franco om diplomatieke banden aan te knopen, afgewezen. Reden was de Spaanse samenwerking met de Nazi's in Duitsland tijdens de oorlog.

Historici hebben inmiddels aangetoond dat ook Spanje in de Nazi- periode enige hulp heeft gegeven aan joden. Spaanse consulaten in de door Duitsland bezette Europese landen voorzagen joden uit Griekenland en de Balkan van paspoorten. Zij waren immers afstammelingen van joden, die vijfhonderd jaar eerder uit Spanje waren verdreven, zo was de redenering. Het Spaanse consulaat in Boedapest redde bijvoorbeeld drieduizend joden, die geen Spaanse burgers waren, door hun papieren te geven die bescherming boden tegen de Duitsers. Duizenden joden zochten een veilig heenkomen in Spanje na illegaal vanuit Frankrijk het land te zijn binnengekomen, zo menen historici.

Veel Europese joden zijn van mening dat Franco zelf afstammeling was van joden, die zich tijdens de Spaanse inquisitie onder dwang tot het katholicisme hadden bekeerd. De historische banden van de joden met Spanje blijken ook uit het relatief grote aantal Israëliërs (ongeveer honderdduizend), dat dagelijks naar Israëlische radio-programma's luistert in Ladino, een mengeling van Middeleeuws Spaans, Hebreeuws, Turks en Grieks. Ladino is de taal van de Sefardische joden in Noord-Afrika, Turkije en de Balkan. Toen Israël enkele jaren na Ben Gurions afwijzing contact zocht met Madrid liet Franco, kennelijk gepikeerd, niets meer van zich horen.

Na 200 jaar

Dubbele spoorwegtunnel onder het Kanaal rond 1993 klaar

LILLE — Groot-Brittannië en Frankrijk hebben vandaag de historische beslissing genomen een dubbele spoorwegtunnel onder het Kanaal te bouwen. Dit is bekendgemaakt na afloop van overleg tussen president Mitterrand en premier Margaret Thatcher in de Noordfranse stad Lille.

De al 200 jaar oude oude droom van een vaste oever- verbinding tussen Frankrijk en Engeland zal volgens de plannen rond 1993 zijn verwezenlijkt. Het consortium dat zijn voorstel zag aanvaard, France Manche / Channel Tunnel Group (FM / CTG), krijgt een exclusieve concessie van vijftien jaar voor de bouw en de exploitatie van de tunnel. De totale kosten van het project, inclusief financiële lasten, worden volgens president Mitterrand geraamd op 52 miljard frank (3,3 dollar). Met de bouw zelf zal naar schatting dertig miljard frank (1 miljard dollar) zijn gemoeid, en aan 60.000 mensen werkgelegenheid bieden tijdens de bouw en daarna aan 7.500 mensen. De kosten zullen volledig voor rekening komen van het particuliere bedrijfsleven, zoals premier Thatcher de afgelopen jaren steeds uitdrukkelijk had verlangd.

De dubbele spoorwegtunnel wordt vijftig kilometer lang en zal lopen van Calais naar Folkstone. Er zullen zowel passagiers- en goederen- treinen doorheen gaan als autotreinen. De autotreinen (geschikt voor personen- auto's, bussen en vrachtwagens) zullen om de drie minuten vertrekken. De automobilisten zullen tijdens de reis van ongeveer een half uur in hun voertuig moeten blijven. De totale reistijd tussen Londen en Parijs zal door de tunnel worden bekort tot omstreeks drie uur en vijftien minuten. Op het ogenblik vergt de snelste route per trein en veerboot nog meer dan vijf uur.

Over een kanaaltunnel werd voor het eerst in 1802 gesproken. Wegens politieke en financiële problemen gingen de plannen toen evenwel niet door. In 1880 werd zowaar 1,5 kilometer tunnel aangelegd aan Britse zijde, maar het project werd wederom afgebroken omdat men bang was dat de tunnel gebruikt zou worden voor invallen vanaf het vasteland hetzij door Franse, anarchistische of andere revolutionaren.

De Britse Conservatieve regering kondigde in 1973 de constructie van de kanaaltunnel aan, maar toen in 1974 de Labour- regering aan de macht kwam, werd het plan weer in de ijskast gezet vanwege de hoge kosten. Op dat moment waren de voorbereidings- werkzaamheden reeds enkele honderden meters gevorderd. In 1980 haalde Thatcher het plan weer van de plank, maar ditmaal onder de strikte voorwaarde dat de kosten door het particuliere bedrijfsleven betaald zouden worden.

Bij wraakactie schot gelost

WILLEMSTAD— Bij een wraakactie die plaatsvond op de Amandelweg en de Pericles-straat, waarbij een aantal mannen betrokken was zijn de verdachten H.R.K, C.J.S en C.R.F door de politie aangehouden. De politie stelt een onderzoek in naar de oorzaak van de actie, die zich uitte door achtervolgingen met auto's, waarbij ook gebruik werd gemaakt van een pistool.

Inbraak

WILLEMSTAD— Uit woonhuizen gelegen aan de Jan Otzenstraat, Bronsweg en te Steen en Koraal werd door onbekenden ingebroken. Uit de verschillende panden ontvreemdden zij een groot aantal sieraden, 700 dollar, 50 rijksdaalders en munten ter waarde van 25 gulden.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. OVERZICHT: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die voor het weer op de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht

Auto's opengebroken

WILLEMSTAD— Twee auto's werden door onbekenden opengebroken. Een auto stond geparkeerd bij een hotel en de ander op het erf van een perceel aan de Blanquillaweg. Uit de auto's werd een stereoset met equalizer en een schoudertas, waarin zich 19.895 gulden bevond weggenomen.

Iran, Turkije, Afghanistan gemeenschappelijke markt

LAHORE — Pakistan en Turkije hebben ingestemd met een voorstel van Iran om een gemeenschappelijke markt, een soort Islamitische EG, te creëren.

Dat heeft de Iraanse president Ali Ahamenei in Lahore bekendgemaakt. Volgens de president heeft Turkije al eerder verklaard in te willen gaan op de Iraanse plannen, maar heeft Pakistan dit nu ook gedaan. Ahamenei brengt op dit moment een bezoek aan Pakistan. Ahamenei zei dat vooral de aanleg van wegen en communicatie- systemen van belang zijn, omdat de handel, de economische samenwerking en een vrijer grensverkeer tussen de drie landen hierdoor zal worden aangemoedigd.

Poppententoonstelling van Yvonne de Kort

Een hele harem in het Museum



Vanaf afgelopen zaterdag zijn in het Curaçaosch Museum poppen te bezichtigen die gemaakt zijn door mevrouw Yvonne de Kort. Het zijn er een zestigtal en deze zitten, liggen of hangen in grotere of kleinere groepjes bij elkaar. Het is een feeëriek gezicht, al is één zaal van het Museum eigenlijk nog te groot voor dit — relatief gezien — grote aantal poppen.

Mevrouw De Kort laat met haar poppen een stukje vakwerk zien op het gebied van de textielverwerking. De maakster leeft zich uit in strikjes, lintjes en glittertjes, terwijl duidelijk te merken is dat ze gefascineerd wordt door mooie textielmaterialen. Het meest in het oog springend is de kleurkeuze; die is domweg grandioos.

De poppen zelf zijn alleen maar mooi. Alle gezichten zijn hetzelfde of bijna hetzelfde, zodat ik het vermoeden heb dat dat een blauwe popje (was het niet nr. 31?) dat wel zeggingskracht heeft, toegeschreven moet worden aan het toeval. Dat kleine in het blauw geklede figuurtje zit daar in z'n stoel bloedmooi en dodelijk verveeld te wachten totdat het mijnheer behaagt...

De tentoonstelling duurt tot en met 9 februari a.s. De maandagen en woensdagen tot de 9e is er gelegenheid in de morgenuren (van 09.00 tot 12.00) deel te nemen aan een workshop. De materialen die daarbij nodig zijn, worden in rekening gebracht, terwijl voor de inschrijving aan deze workshop f10,- gevraagd wordt.

Voor wie belangstelling heeft in poppen en poppenmaken is deze tentoonstelling zeker de moeite waard. Voor wie minder geinteresseerd is in deze poppen, is het jammer dat de Museum- directie nog niet zo ver is dat een dergelijke tentoonstelling met een andere samen kon worden gecombineerd. Gelukkig mogen we dat echter binnen niet al te lange tijd ook verwachten, zodat steeds meer mensen genoegen kunnen beleven aan een bezoekje aan het Museum.

SYBREN PAUL

Na de 40e zet werd er afgebroken:

Een kleine remisekans aanwezig voor Timman na afbreken van partij

TILBURG — De tweekamp tussen Jan Timman en Arthur Joesoepov is nog lang niet beslist. Terwijl bij de andere halve finale van het kandidatentoernooi in Minsk Sokolov tegen Vaganjan een voorsprong heeft genomen van 4-1, werd maandag in Tilburg de derde matchpartij na veertig zetten afgebroken in een eindspel waarin de met wit spelende Joesoepov twee pionnen meer heeft, maar de ongelijke lopers zwart een remisekans biedt. Jan Timman was daar zo zeker van dat hij nauwelijks meer naar de stand wilde kijken.

Van Timman had dat - na vijf uur spelen - een afreageren van de vermoeidheid kunnen zijn, maar ook Sergei Dolmatov, een van de secondanten van Joesoepov bevestigde dat de remisekansen groot zijn. "Natuurlijk kijken we er nog even naar, maar het kan zijn, dat er dinsdag niet verder wordt gespeeld".

De helpers van Joesoepov vatten hun taak anders op dan het duo Andersson/Lobron, dat Timman terzijde staat. De Russen verrichten hun arbeid hoofdzakelijk vooraf. Ze komen uren na aanvang de speelzaal binnen, wisselen van gedacht met de, vanwege de vrije dag van de Hoogovens, met Ljubojevic versterkte Timman-clan en nemen vervolgens vooraan plaats in de speelzaal. Ze misten op die manier een groot deel van de spanning, die de opnieuw vervolle commentaar-zaal urenlang in de ban hield.

Evenals in de voor hem zo ongelukkig verlopen eerste partij koos Joesoepov voor d2-d4. Maar al op de vierde zet week hij af: a2-a3; de lievelingszet van eerst Petrosjan en later Kasparov. De Dame-Indische opening krijgt daardoor een Ben-Oni-achtig karakter met een woud aan scherpe varianten, waar in de loop van de jaren al heel wat is gekapt zonder dat duidelijk begaanbare paden zijn ontstaan.

Commentator Rob Hartoch liet er de boeken op naslaan. Even leek het erop dat het patroon van Kasparov - Van der Wiel van Graz 1981 zou worden gevolgd, waarbij de Nederlander bijna handgemeen raakte, omdat de toen nog zeer prille Rus zich in tijdnood irriterend gedroeg. Van der Wiels zesde zet: ... Dd8-e7 is inmiddels door de praktijk achterhaald. Timman ruilde op d5 en hield zich vervolgens aan de partij tussen de Amerikanen Browne en de jonge Noel Benjamin, die door de laatstgenoemde werd gewonnen. Tweede secondant Erich Lebron had Timman gewezen op de interessante mogelijkheden, die zouden kunnen ontstaan.

Joesoepov trapte echter niet in de val. Van de elfde tot de vijftiende zet gebruikte hij meer dan een uur bedenktijd, maar toen had hij dan ook de oplossing: 14. Ta1-d1 inplaats van h2-h3. Prompt erop echter beging hij met Dc2-a4 een onnauwkeurigheid. Db2 was waarschijnlijk beter, zoals Ljubojevic met verve verkondigde.

Op zijn beurt verzonk Timman in diep gepijns. Maar zijn antwoord na 53 minuten bedenktijd mocht er zijn: hij posteerde een paard op e4, waar het beest voorlopig onaantastbaar was na de ondersteuning met f7-f5. Het optimisme steeg, maar op de 20e zet beging Timman met Df7 een onnauwkeurigheid of misschien zelfs wel een flinke fout, waardoor zijn voordeel verloren ging.

Na die ongelukkige zet - Dd7 zou een veel beter alternatief zijn geweest - moest de Amsterdamse grootmeester op twee fronten strijden: tegen de opeens weer gevaarlijk manoeuvrerende Joesoepov en tegen de tijd. Voor de laatste vijf zetten had hij slechts drie minuten over. Ten koste van twee pionnen haalde Timman de controle. Joesoepov nam een half uur de tijd over zijn onder couvert afgeven van zijn 41e zet.

Remise in derde partij

TILBURG — De derde partij voor de tweekamp tussen Jan Timman en Arthur Joesoepov is dinsdagmiddag in Tilburg in remise geëindigd. Het punt werd gedeeld na de 56e zet van de met wit spelende Sovjet. Het duel was maandag na 40 zetten afgebroken. Timman leidt in deze tweekamp voor de halve finales van het kandidatentoernooi met 2-1. De vierde partij staat voor woensdag op het programma.



TILBURG — Jan Timman, hier nog in een strijd gewikkeld met de Rus Michael Tal, heeft thans in Tilburg een kleine voorsprong van 1,5 - 0,5 genomen tegen Arthur Joesoepov. De schaker uit de Sovjet Unie is echter nog lang niet van plan het bijltje er bij neer te leggen. In de derde partij heeft hij twee pionnen meer, maar men geeft hem niet veel kans de partij op zijn naam te laten schrijven. Vandaag wordt bekend wat de uitslag van deze partij is.

Partij 3:

Timman-Joesoepov Zet voor zet

TILBURG — Door een storing in het ANP-telex-net kunnen we helaas niet de tweede partij tussen Timman en Joesoepov plaatsen. Mochten we alsnog deze partij ontvangen, dan zal deze voor de liefhebbers toch nog worden geplaatst.

De derde partij die gisteren werd gespeeld is na 40 zetten afgebroken. Timman heeft twee pionnen minder, maar, zo zeggen de commentatoren, er zijn nog remisekansen voor de Nederlander. De derde partij had het volgende zetten verloop:

Wit: Joesoepov
Zwart: Timman
Dame-Indisch:

	Wit	Zwart
1.	d2-d4	Pg8-f6
2.	c2-c4	e7-e6
3.	Pg1-f3	b7-b6
4.	a2-a3	c7-c5
5.	d4-d5	Lc8-a6
6.	Dd1-c2	e6xd5
7.	c4xd5	g7-g6
8.	Pb1-c3	Lf8-g7
9.	g2-g3	0-0
10.	Lf1-g2	d7-d6
11.	0-0	Tf8-e8
12.	Lc1-f4	Dd8-e7
13.	Tf1-e1	Pb8-d7
14.	Ta1-d1	Pf6-e4
15.	Dc2-a4	Lg7xc3
16.	b2xc3	La6-b7
17.	Td1-d3	f7-f5
18.	Pf3-d2	Pe4xd2
19.	Lf4xd2	Pd7-e5
20.	Td3-e3	De7-f7
21.	c3-c4	a7-a6
22.	Ld2-c3	b6-b5
23.	c4xb5	a6xb5
24.	Da4xb5	Lb7xd5
25.	Lc3xe5	Ld5xg2
26.	Le5-a1	Te8xe3
27.	f2xe3	Df7-b7
28.	Db5-c4 †	Lg2-d5
29.	Dc4-c3	Kg8-f7
30.	Dc3-f6	Kf7-e8
31.	Df6xd6	Db7-c6
32.	Dd6-f4	Dc6-e6
33.	Te1-d1	De6-e4
34.	Kg1-f2	De4xf4
35.	e3xf4	Ld5-e4
36.	La1-b2	Ta8-b8
37.	Lb2-e5	Tb8-b1
38.	Td1xb1	Le4xb1
39.	Le5-d6	Ke8-d7
40.	Ld6xc5	Kd7-c6

Hierna gaf wit zijn 41e zet onder couvert af.

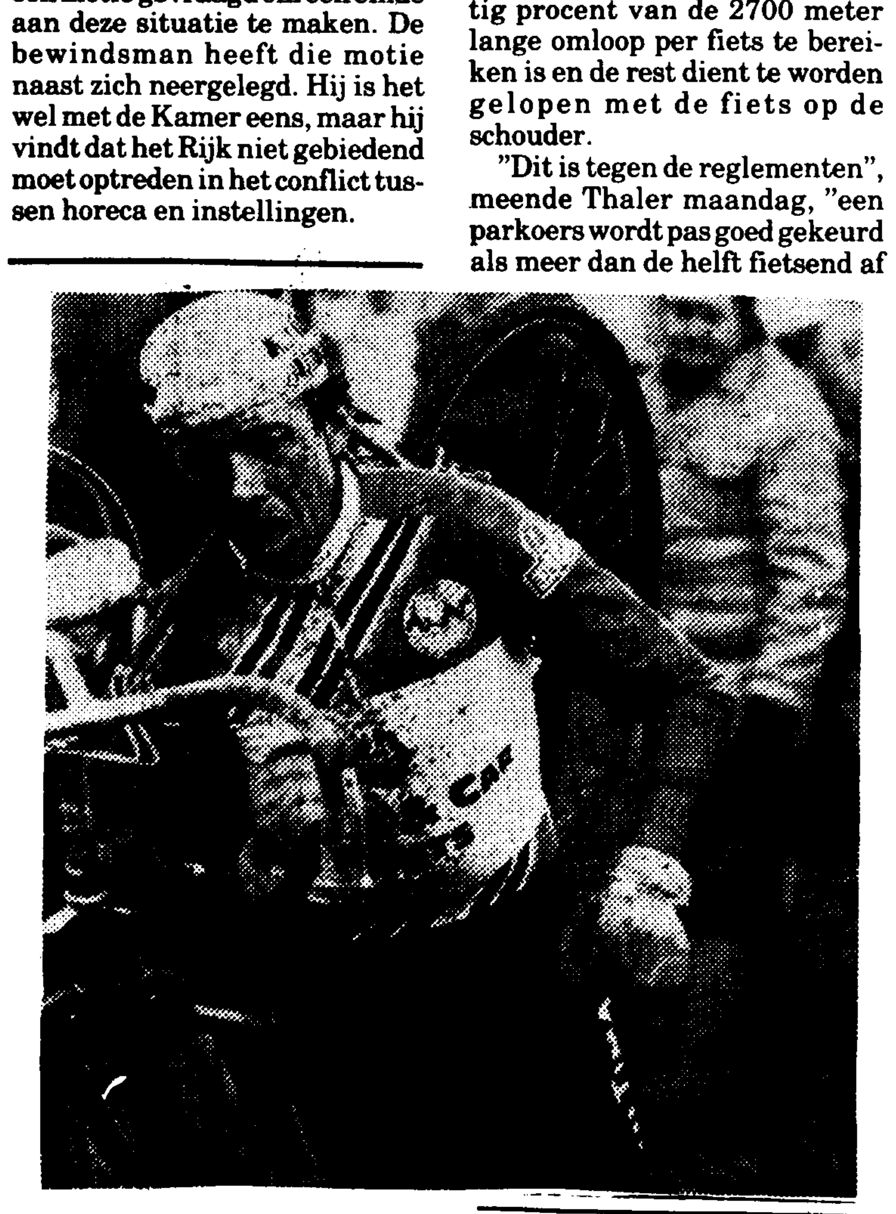
Strijd tussen café en sportkantine

DEN HAAG — De ministeries van Economische Zaken en van Volksgezondheid gaan samen met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en het Bedrijfschap Horeca een „platform" instellen dat de spanning tussen cafés enerzijds en sportkantines en buurthuizen anderzijds tot onderwerp van gesprek zal hebben.

Staatssecretaris Van Zeil (EZ) heeft dit maandag aan de Kamer geschreven. In die brief zegt Van Zeil verder dat de Vereniging van Nederlandse Gemeenten haar leden oproept om via overleg met de Horeca en sociaal-culturele instellingen naar oplossingen te zoeken voor het probleem van de drank die kantines en buurthuizen schenken.

De horeca klaagt al jaren over de concurrentie die wordt ondervonden van sportkantines en andere niet-horeca instellingen. De drank die daar wordt geschonken is bovendien vaak ook nog goedkoper dan in een café of restaurant. Sommige mensen bezoeken dergelijke ontmoetings- plaatsen als alternatief voor het duurdere horecabedrijf.

De Kamer heeft Van Zeil in een motie gevraagd om een einde aan deze situatie te maken. De bewindsman heeft die motie naast zich neergelegd. Hij is het wel met de Kamer eens, maar hij vindt dat het Rijk niet gebiedend moet optreden in het conflict tussen horeca en instellingen.



LEMBEEK — Hennie Stamsnijder zal aanstaande zondag een gooi gaan doen naar het wereldkampioenschap Veldrijden in Lembeek (België). Wereldkampioen Thaler zegt dat het een zodanig soort parcours is dat hij zijn titel hoogstwaarschijnlijk niet zal verdedigen. Er zou te veel modder op het 2700 meter lange traject liggen.

Softbal-dames blijven verliezen

AUCKLAND — De Nederlandse dames hebben hun reeks nederlagen tijdens het softbaltoernooi om het wereldkampioenschap in Auckland voortgezet. Het Oranje-negental verloor maandag in de Nieuwzeelandse hoofdstad met 0-3 van de Verenigde Staten. Uit vier wedstrijden behaalde Nederland één zege (5-2 op Japan).

De laatste uitslagen zijn: Verenigde Staten - Nederland 3-0; Canada - Italie 5-0; China - Italie 1-0; Taiwan - Japan 1-0; China - Zimbabwe 10-0; Indonesie - Italie 1-0; Canada - Australie 3-2.

Angst voor een grote afgang?

Thaler dreigt met boycot WK veldrijden

GEVELSBERG/LEMBEEK — Wereldkampioen veldrijden Klaus-Peter Thaler heeft maandag gedreigd zijn titel komend weekeinde niet te verdedigen. De Westduitser is ontevreden over de kwaliteit van het parkoers in het Belgische Lembeek.

Er zou, mede door het slechte weer van de laatste dagen, zoveel modder liggen, dat slechts twintig procent van de 2700 meter lange omloop per fiets te bereiken is en de rest dient te worden gelopen met de fiets op de schouder.

"Dit is tegen de reglementen", meende Thaler maandag, "een parkoers wordt pas goed gekeurd als meer dan de helft fietsend af te leggen valt". Alleen droog weer met veel wind zonder vorst zou Thaler nog van een boycot kunnen afhouden.

De boycotdreiging van de titelverdediger vond niet veel weerklank bij de Westduitse wielerbond. Vice-voorzitter Bohmer begreep de klacht niet. "Thaler heeft weken geleden het traject verkend. Toen sprak hij niet van een boycot. Dat het organiserend land een circuit uitzet dat de eigen renners het beste ligt is begrijpelijk".

Dat laatste werd vorig jaar door de Bondsrepubliek in Munchen ook gedaan. Zowel bij de amateurs (Kluge) als de profs (Thaler) werd het wereldkampioenschap gewonnen, tewrwijl bij de junioren (Sprich) zilver werd gewonnen. De beide Westduitse wereldkampioenen werden dit seizoen op alle »echte« veldritparkoersen verslagen. Door de Belgische favoriet voor zondag Roland Liboton, ook door de Nederlanders Hennie Stamsnijder, Reinier Groenendaal en amateur Martin Hendriks. Thalers nederlagen waren dikwijls schrijnend. Met een boycot van »Lembeek« bespaart hij zich een - meer dan waarschijnlijke - nieuwe afgang.

Veertien landen vaardigen ploegen af naar de wereldkampioenschappen veldrijden: België, Bondsrepubliek, Denemarken, Spanje, Frankrijk, Groot-Brittannië, Ierland, Italië, Luxemburg, Nederland, Polen, Zwitserland, Tsjechoslowakije en Verenigde Staten. Zaterdag rijden de amateurs vijftig minuten plus een ronde, zondag de junioren veertig minuten plus een ronde en vervolgens de profs een uur plus een ronde.

Slechts tweemaal in vaderland in actie:

Boris Becker dit jaar weinig in zijn land te zien

BONN — De Westduitse toptennisser Boris Becker, zondag verliezend finalist tegen Ivan Lendl in het Masters toernooi in New York, keert dit jaar zijn vaderland min of meer de rug toe. De 18-jarige speler was in de Bondsrepubliek het bekendste sportidool sinds zijn overwinning op Wimbledon in Juli.

Becker vlucht voor de druk van de publieke opinie. Manager Ion Tiriac en trainer Gunther Bosch hebben besloten Becker weg te houden van zijn immense supportersleglegioen. Tiriac verklaarde na de Masters-finale, dat hij minstens twee maanden niets meer te maken wil hebben met de Westduitse tennisbond. De Roemeense manager geniet in de Bondrepubliek een twijfelachtige reputatie. Hij wordt een uitbuiter genoemd. Uit puur winstbejag zou hij niets anders willen dan Becker binden aan de hoogst biedende.

Tiriac verweerde zich op die aantijgingen met de mededeling dat Duitsers niets van professionele sport begrijpen en dat hij, voor zijn pupil, intussen passende maatregelen heeft genomen. Zo zal Becker meer dan waarschijnlijk niet deelnemen aan de twee grootste tennistoernooien in de Bondsrepubliek. Het gaat hier om de open Westduitse kampioenschappen half september in Hamburg en het toernooi om de wereldbeker voor landenteams, dat elk jaar in Dusseldorf wordt gehouden.

De wereldbekerstrijd valt te dicht bij het begin van de open Franse kampioenschappen. De open Westduitse titelstrijd in Hamburg valt tussen de open Amerikaanse kampioenschappen en verschillende belangrijke andere Amerikaanse toernooien. Zo ziet het er naar uit dat het Westduitse tennispubliek Becker alleen in levende lijve in actie kan zien bij de Davis cupwedstrijden en een demonstratiepartij in maart in Stuttgart.

Kohde in drie sets verslagen

Griep kan Navratilova niet van zege afhouden

WORCESTER — Een grieperige Martina Navratilova kan ook na een zwakke start nog een finale winnen. Dat bewees de Amerikaanse van Tsjechoslowaakse afkomst maandag in Worcester, waar ze in de finale van het Classic tennistoernooi de Westduitse Claudia Kohde- Kilsch versloeg: 4-6, 6-1, 6-4.

Ook in het dubbelspel was Navratilova sterk. Met Pam Shriver zegevierde zij over Kohde en de Tsjechoslowaakse Helena Sukova (6-3, 6-1).

Met pijn in keel en maagstreek was Martina Navratilova, vorige week ook winnares in Washington, aan de finalepartij begonnen. In de derde game, waarin Kohde haar service brak, leek Navratilova helemaal vast te zitten. Met — letterlijk — pijn en moeite sleepte 's werelds beste tennisster er nog vier games uit, om in de tweede set keihard terug te slaan.

Na precies 53 minuten konden de dames zich opmaken voor de beslissende set. De felle Navratilova zorgde ervoor, dat die net zo lang duurde als de voorgaande onderdelen bij elkaar. „Ik wilde ondanks mijn griepje niet verliezen", vertelde Navratilova, veertigduizend dollar rijker. „We hebben een partij gespeeld, die meer spannend dan goed was".

Sport in het kort

ATLETIEK/DUSSELDORF — Bij internationale indooratletiekwedstrijden in Dusseldorf heeft Martha Derby (Sparta, Den Haag) zowel de 60 als de 100 meter bij dames gewonnen in respectievelijk 7,48 en 25,00 seconden. Ella Wijnants (Sparta) sprong 1,74 meter hoog.

*****

SCHAATSEN/INNSBRUCK — De Amerikaanse schaatser Dave Silk heeft een testwedstrijd over 1500 meter in Innsbruck gewonnen. Hij reed de afstand in 1.58,73. Zijn landgenoot Mark Mitchell werd tweede in 2.00.75. De Oostenrijker Michael Hadschieff was nog 0,2 seconde langzamer.

*****

MOTORSPORT/BREMEN — De Belg Alain le Jeune heeft de internationale indoor-motorcross van Bremen gewonnen. In de uitverkochte hal bleef hij in de finale de Westduitse favoriet Harald Ott voor.

*****

BOBSPORT/IGLS — De DDR behaalde zondag een drievoudige triomf voor het Europees kampioenschap in de tweemansbob. De tweevoudige olympische kampioen Wolfgang Hoppe en Dietmar Schauerhammer waren over vier afdalingen het snelst. De teams Lehmann/Musiol en Richter/Grummt grepen de andere medailles.

*****

TENNIS/LONDEN — Volgens het Engelse dagblad The Daily Mirror zal John McEnroe op 17 februari met de actrice Tatum O'Neal gaan trouwen. Een en ander zal gebeuren in het huis van McEnroe op Long Island. Als gasten worden zowel de sterren uit de filmwereld als uit de sportwereld verwacht.

*****

BOKSEN/SAN JUAN — De Puertorikein Wilfredo Benitez, de eerste Latijnsamerikaanse bokser die drie wereldtitels bezit, zal op 15 februari in Montreal, Canada, in een gevecht over tien ronden uitkomen tegen de superwelterwegewicht Mathew Hilton. Het gevecht wordt gepresenteerd door de bekende boksprómotor Don King.

Benitez staat volgens de lijst van WBC als negende geklasseerd als uitdager voor de titel in het welter juniorgewicht. Hilton staat vijfde op de lijst. Benitez bezit reeds wereldtitels in het Welter junior (WBA), en welter en super-welter volgens WBC-versie.

Nog drie andere Latijnsamerikaanse boksers hebben ooit drie titels bezeten: Alexis Arguello (Nigaragua), Wilfredo Gomez (Puerto Rico) en de Panamees Roverto Duran.

VOETBAL/RIO DE JANAIRO — Pinto Guimareas is de nieuwe voorzitter van de Braziliaanse voetbalbond. Guimareas versloeg in de verkiezing tegenkandidaat Dias, gesteund door oud-voorzitter Coutinho, met 13-12.

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

*****

Volgens vader van piloot:

Thierry Sabine bestuurde zelf de helicopter

SION — Organisator Thierry Sabine bestuurde zelf de helicopter, waarmee hij en vier medeinzittenden vorige week dinsdag zijn verongelukt in de rally Parijs - Dakar. Dat gebeurde tegen de wil van de officiele piloot Francois- Xavier Bagnoud. Dat zegt althans de vader van de omgekomen piloot, Bruno Bagnoud, maandag in een interview met een Zwitsers dagblad. Bagnoud senior, net terug uit de Malinese stad Bamako, zegt over bewijzen te beschikken, die zijn mening bevestigen.

Voordat de helicopter dinsdag opsteeg voor een verkenningsvlucht, nam Sabine plotseling het commando over van Bagnoud junior, stelt de vader vast. Dat heeft hij gelezen in het logboekje, dat Francois- Xavier bijhield. Daarin staat ook, dat de piloot Sabine heeft gewaarschuwd voor het gevaar, dat de invallende duisternis met zich meebracht. Een andere conclusie van Bagnoud senior — eigenaar van een Zwitserse helicopter- maatschappij — is, dat de heli niet tegen een zandduin vloog, maar in het open terrein verongelukte. Hoewel het crisisgebied honderden kilometers van de plaats van het ongeval is verwijderd en er vorige week niet meer werd gevochten, is de machine volgens Bagnoud mogelijk geraakt door kogels van strijdende eenheden in de grensoorlog tussen Mali en Bourkina Fasso.

*****

Om wereldbeker:

Traudl Hacher wint reuzeslalom

OBERSTAUFEN — De Westduitse Traudl Hacher heeft maandag in Oberstaufen een reuzeslalom meetellende voor de strijd om de wereldbeker gewonnen. Zij had voor de beide manches twee minuten en 23,45 seconden nodig. Hacher dankte haar zege vooral aan het sterke optreden in de tweede manche. Na de eerste bezette zij nog de derde plaats achter de Zwitserse skisters Vreni Schneider en Erika Hess.

Hacher maakte in het tweede gedeelte haar achterstand op Schneider echter meer dan goed. De Zwitserse werd direct na de tweede serie wegens het missen van een poortje gediskwalificeerd. Na een protest van de Zwitserse ploeg en het zorgvuldig bekijken van de televisiebeelden werd die diskwalificatie echter ongedaan gemaakt. De Tsjechoslowaakse Olga Charvatova klom in de tweede manche mede door het vallen van de Française Perlen en de Westduitse Gerg van de negende naar de derde plaats.

De stand in de strijd om de wereldbeker reuzenslalom:

1. Scheider 70 punten; 2. Figini 47; 3. Hacher 36; 4. Gerg (BRD) 32; Hess 27; Chartova 20.

Combinatie:
1. Hess 175; 2. Maria Walliser (Zwi) 172; 3. Schneider 170; 4. Figini 118; 5. Gerg 114; 6. Marina Kiehl (BRD) 104.

*****

ATLETIEK/SIMMERATH — De Westduitser Carlo Tranhardt heeft in Simmerath in de buurt van Aken een door hemzelf georganiseerd hoogspring-evenement gewonnen. Tranhardt haalde als enige een hoogte van 2,34 meter. Hij deed ook nog drie vergeefse pogingen op de wereldrecordhoogte van 2,40 meter. Olympisch kampioen Dietmar Mogenburg en de Belg Eddy Anijs werden met 2,31 meter respectievelijk tweede en derde.

*****

Alleen voor amateurs:

Britten mogen weer in Europa voetballen

BRUSSEL — Britse amateur voetbal- ploegen zullen weer wedstrijden in België mogen spelen. Dat heeft het Belgische kabinet vrijdag besloten op voorstel van de minister van Binnenlandse Zaken, Charles-Ferdinand Nothomb.

Op 31 mei vorig jaar besloot de Belgische regering om voorlopig geen Britse voetbalploegen meer op Belgisch grongebied toe te laten, "vanwege het schuldig en moorddadig gedrag van Britse supporters in het Heizeldrama".

Het besluit werd genomen na gebeurtenissen in het Brusselse Heizelstadion waar 39 doden vielen bij ongeregeldheden bij de finale van de strijd om de Europese beker voor landskampioenen tussen supporters van Liverpool en Juventus.

De Belgische regering heeft vastgesteld dat de Britse overheid inmiddels maatregelen heeft getroffen om te beletten dat ongecontroleerde elementen wedstrijden in het buitenland bijwonen. Daarom kon het speelverbod voor Britse niet-professionele clubs in België worden opgeheven, aldus de verklaring die de regeringswoordvoerder vrijdag voor het Belgische kabinetsbesluit gaf.

Tony Tubbs onttroond:

Witherspoon WK in het zwaargewicht (WBA-versie)

ATLANTA — De Amerikaanse pugulist Tim Witherspoon is voor de tweede keer in zijn professionele loopbaan wereldkampioen bij de zwaargewichten, WBA-versie, geworden. Hij versloeg in Atlanta in een gevecht over vijftien ronden titelhouder Tony Tubbs op punten. Eerder had Witherspoon de wereldtitel in 1984 verloren aan Pinklon Thomas.

De puntenzege van Witherspoon kwam niet tot stand door een unanieme uitslag. Een jurylid gaf onbeslist (143-143), in welk geval Tubbs de titel zou behouden. De twee andere leden gaven Witherspoon het voordeel van de twijfel: 144-143. In het gevecht heerste Witherspoon in de eerste acht ronden. Vooral in de vierde was hij oppermachtig met gave combinaties. Tubbs, die zich in die fase op de been hield door veel te hangen, raakte in het tweede deel van de partij op dreef. De wereldkampioen verkeerde ondanks zijn gewicht van 122 kg in goede conditie en dreef de uitdager in de slotfase, met uitzondering van de dertiende ronde, nog in het nauw. Voor Tubbs betekende de nederlaag zijn eerste in 23 gevechten.

Denen hebben oefenprogramma voor WK rond

KOPENHAGEN — De Deense bondscoach Sepp Piontek heeft het oefenprogramma van zijn selectie voor de eindronde van het wereld- kampioenschap voetbal rond. De Denen zullen vier vriendschappelijke wedstrijden spelen, alvorens zich op 17 mei in Colombia in een trainingskamp op hoogte terug te trekken. De oefencampagne start op 26 maart met het duel tegen Noord-Ierland in Belfast. Daarna worden Bulgarije op 9 april (Sofia) en Noorwegen op 13 mei (Oslo) aangedaan. De minireeks wordt besloten met de thuis- wedstrijd op 16 mei in Kopenhagen tegen een andere WK-deelnemer, Polen. In Colombia zal het Deense elftal twee wedstrijden spelen. Daarbij fungeert het Colombiaanse nationale elftal een keer als tegenstander. De tweede opponent wordt een regionale selectie.



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

3 APT. OP eigendomsgrond te Labadera, tel.: 70259 na 6 uur.

CADILLAC EL Dorado 1979, fully equipped, 55.000 km, vr.-prijs ƒ.7.700,-; grote Step Van, geschikt voor transport, vracht, meubels enz., vraagprijs ƒ.4.750,-. Inf.: 84881.

HONDA CIVIC, bj. '83, 3 drs., autom., airco, zeer goede staat, 21.000 km, ƒ.7.500,-, financiering mogelijk, tel.: 671307.

EXCLUSIEF NED. bankstel, kalfsleren bekl., heel apart, 2 jr. oud, NAƒ.2.500,-, tel.: 80963.

SUBARU 1800 GL, automaat, bouwjaar 1982, full equipped, km.-stand 65.000, prijs ƒ.6.250,-, tel.: 75247 na 3 uur, Cas Coraweg 70.

ZITSLAAPBANK, 2 pers., ƒ.200,-; surfplank, 2 zeilen SSC ƒ.400,-, tel.: 84222 tst. 285.

PORCHSALE: ALLE electrische apparaten van koelkast tot koffiezet- apparaat; babyspullen; eetkamerset; porchset; Lada enz., tel.: 675589, Abrahamsz B-128.

WOONHUIS TE Julianadorp, vr.pr. ƒ.105.000,-, tel.: 81764.

FARGO PICK-UP truck, 6 cylinder, bw. jr. 1964, tel.: 70397.

TOYOTA CROWN '82, grijs, van eerste eigenaar, in prima staat, financiering mogelijk, Asteroidenweg 16, tel.: 75540.

WOONHUIS TE Emmastad, Beatrixplein 7, prijs ƒ.80.000,-. Inl. tel.: 70593.

STOOF ƒ.200,-; ijskast ƒ.300,-, 11.6 cu.ft., 2 jaar oud, beschikbaar 31 jan.; Westinghouse freezer, 5.3. cu.ft., ƒ.400,-; 2 pers. bed; 3 deurskast; nachtkastjes; 2 lampjes ƒ.1.500,-, rooi Kochi 48C, tel.: 41767.

VOLVO 340 + spare parts, bouwjaar mei 1982, km-stand 70.000, ƒ.5.500,-, Rooi Kochi 48C, tel.: 41767.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

TERENO PA kumpra òf erfpacht ku fundeshi, kas mitar kabá, preis rasonabel, tel.: 44968.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD HUIS te Rooi Catootje, ƒ.1.600,-, tel.: 79470.

DIVERSEN CURACAO

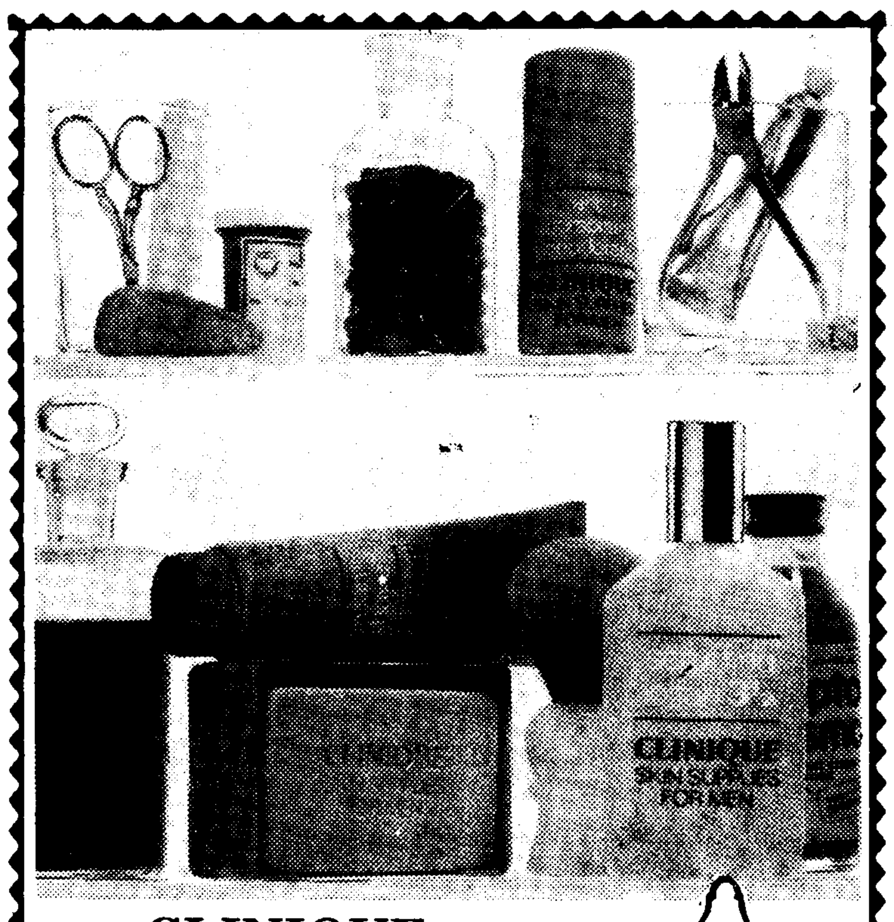
GEVRAAGD OPPASHUIS voor ouder echtpaar, voor periode van 3 à 4 weken, in de maand jan./febr. Enige vergoeding van de onkosten geen bezwaar, Versteeg, Jongbloed 217, tel.: 76763.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

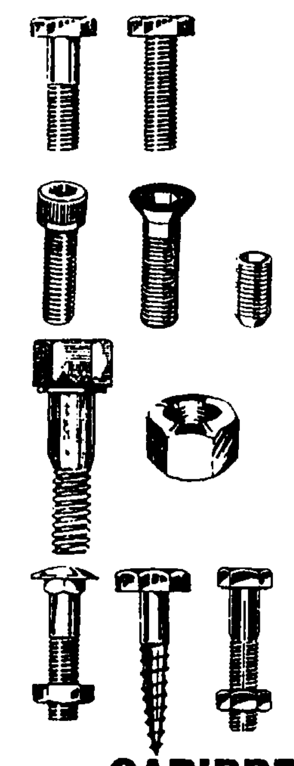
CHEVROLET MALIBU 1979, 6 cylinder, power- steering, airco, vraagprijs ƒ.4.000,-, tel.: 28411.

DIVERSEN ARUBA

JONG ECHTPAAR, 2 kamerflat Groningen, zoekt woningruil Aruba, periode 4 juli - 1 aug. '86. Inl. tel.: 27700.







Andere mentaliteit Afrikaanse landen

BRUSSEL — Om de strijd tegen de woestijn- vorming met succes aan te binden is een grondige hervorming van de binnenlandse politiek van de betrokken Afrikaanse landen noodzakelijk.

Het beleid moet worden gedecentraliseerd en er moeten meer verantwoordelijkheden worden gelegd bij basis- gemeenschappen en bij plaatselijke niet- gouvernementele organisaties. Dit schrijft de Europese Commissie in een "strategie- document" over de woenstijn- vorming, dat maandag in Brussel gepubliceerd is.

De Afrikaanse woestijn slokt per jaar zes miljoen hectare cultuur- grond op. Volgens de commissie is het oprukken van de woestijn te wijten aan diepgaande onevenwichtigheid in de Afrikaanse ontwikkeling. Terwijl men overgaat van zelfvoorziening op een geld- economie wordt de druk op cultuur- grond steeds groter. Landbouw- technieken en bebouwings- wijzen worden echter niet aangepast. De bevolkings- explosie, de schaarste aan natuurlijke hulpbronnen en de klimatologische omstandigheden in de tropen maken het probleem nog erger.

Philips breidt uit in Taiwan

KAOHSIUNG — Philips gaat fors in de buidel tasten om zijn activiteiten in Taiwan uit te breiden. Directeur J. Bergvelt van Philips Taiwan verwacht hiervoor tot en met 1988 circa 190 miljoen dollar nodig te hebben. Een aanzienlijk deel hiervan zal op de kapitaalmarkt van Taiwan worden aangetrokken.

Bergvelt heeft dit in Kaohsiung meegedeeld. In deze Zuidtaiwanese stad zijn maandagochtend twee nieuwe Philips- fabrieken geopend waar geïntegreerde schakelingen en passieve componenten worden gemaakt. Volgens Bergvelt wil Philips proberen geïntegreerde schakelingen vanuit Taiwan op de Japanse markte te brengen. De kortgeleden op Taiwan begonnen lichtacitviteiten zullen worden uitgebreid, vrijwel zeker met een lokale partner.

BONAIRE

Financiële hulp Voz di Bonaire goedgekeurd

Bij begin 2de fase

Sand Dollar project start verkoopcampagne Venezuela

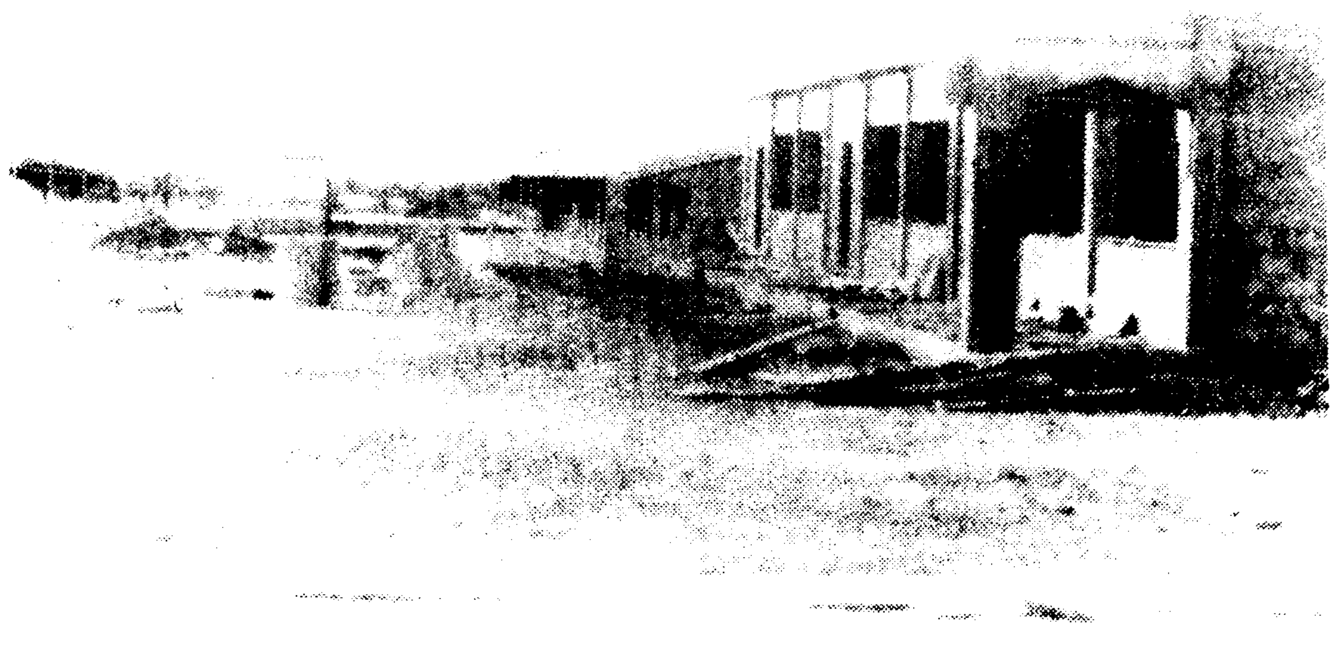
KRALENDIJK — Het gereedkomen van de eerste zes appartementen van het Sand Dollar project in de maand december heeft er toe bijgedragen dat verschillende toeristen tijdens de feestdagen en de eerste weken van januari een goed onderkomen hebben kunnen vinden. Behalve deze toevalligheid echter werd het time-sharing project de afgelopen maand ook door een groot aantal Amerikaanse belangstellenden bezocht. [illegible]

[illegible] Italie afkomstig zijn, een meubilering uit Venezuela en met een inbouw keuken uit Nederland. Het uitzicht dat de appartementen bieden is grandioos en zal ongetwijfeld bij Amerikaanse toeristen enorm in de smaak vallen.

Momenteel wordt ook een [illegible] komen bungalows gebouwd en naar projectleider Marcel Busman verklaarde zal in de maand februari begonnen worden met de tweede fase die uit tien appartementen bestaat. De moeilijke aanloopperiode, aldus Busman is nu achter de rug en het project heeft goede vooruitzichten. Het ligt in de bedoeling dat de eigenaar indien hij zelf geen gebruik maakt van zijn appartement de mogelijkheid heeft om te verhuren.

Daarvoor zal op Bonaire zelf een organisatie in het leven geroepen worden. Hoewel Busman nog geen definitieve uitspraken kon doen, verwachtte hij wel, dat de volgende fase van het Sand Dollar project eveneens uitgevoerd zal worden door het bouwbedrijf Bojotha N.V. van Hans van Ham. Komende maand zal er een delegatie uit Bonaire afreizen naar Caracas waar een gerichte campagne gevoerd zal worden voor de verkoop van de [illegible] gebouwd moeten worden. Ook in de Verenigde Staten zal dezelfde verkooppolitiek gevoerd gaan worden.





KRALENDIJK — De uitbreiding van het Colegio Reina Beatrix heeft het hoogste punt bereikt.

Deze uitbreiding was noodzakelijk wegens de grote toeloop van leerlingen voor de openbare school. In het totaal is het noodzakelijk dat vier lokalen bijgebouwd worden.

Afgelopen week konden de werknemers van DOW samen met de opzichters de heren Doy Kock en Freddy Angel hun spantenbier drinken. Het ligt in de bedoeling, dat de uitbreiding zo snel mogelijk gerealiseerd wordt aangezien momenteel de leerlingen onder gebracht zijn in de vroegere St Dominicusschool die niet meer aanvaardbaar geacht werd om de leerlingen van het R.K. Schoolbestuur onder te brengen.

Met grote verslagenheid heeft het defensiepersoneel in de Nederlandse Antillen en Aruba kennis genomen van het plotselinge overlijden van:

Fred Robert Kemp

luitenant ter zee arts der eerste klasse Hoofd Geneeskundige Dienst der Zeemacht in het Caraibisch Gebied

en

Brenda Maureen Kemp-Bussenius

DE COMMANDANT DER ZEEMACHT IN HET CARAIBISCH GEBIED
Commandeur P.W. Schelkers

De gedenkdienst zal op donderdag 23 januari a.s. ten 19.00 uur worden gehouden in "De Tamarijn", Mahaaiweg 1.

KONINKLIJKE
VERENIGING VAN
MARINE OFFICIEREN

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het noodlottige ongeval van

Fred en B

Wij zullen hen missen als [illegible] sen en Fred als enthous[illegible] bestuur KVMO.

Onze diepe deelnemi[illegible] bestaanden.

Bestu[illegible]
Veren[illegible]
afdeli[illegible]
Aruba[illegible]

Mede namens de verdere [illegible] overlijden op 20 januari be[illegible] de man:

Gerrit David [illegible]

De begrafenis vindt plaat[illegible] om 4 uur, vertrekkende va[illegible] de Pater Euwensweg naar [illegible] aan de Roodeweg.

Gelegenheid tot condolere[illegible]
Verzoeke geen bezoek van[illegible]
In plaats van bloemen ge[illegible] liefdadigheidsinstelling.

An[illegible]

RAUL GERVASIO ROMER

» stockmarket NEWS

Over 1985

Minder la[illegible] meer pass[illegible]

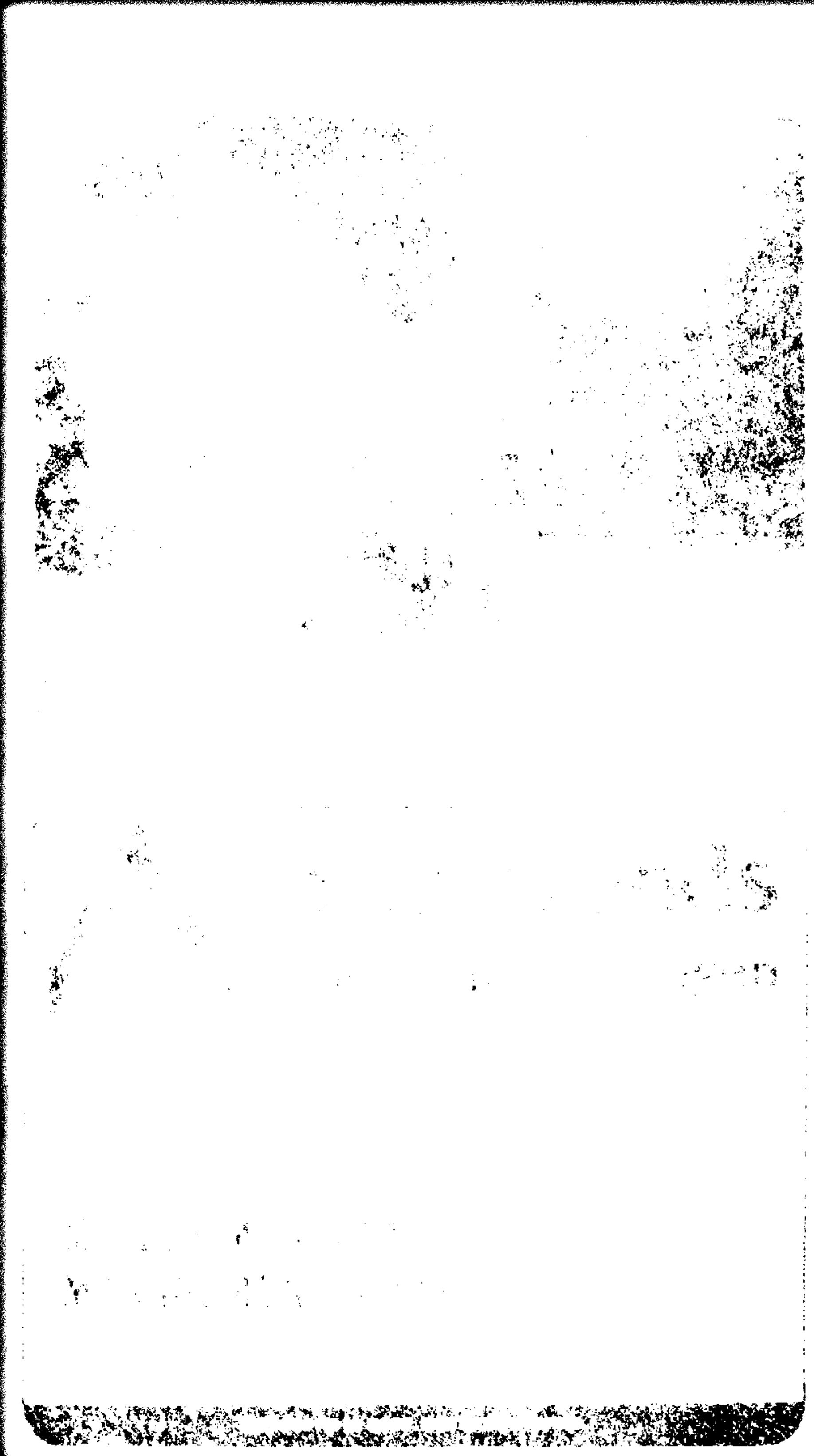
KRALENDIJK — De Flamingo luchthaven heeft in vergelijking met 1984 over het afgelopen jaar 5000 passagiers meer afgehandeld, terwijl het aantal vliegtuigen dat op Bonaire een landing uitvoerde en ook weer is opgestegen een lichte achteruitgang te zien gaf. In het totaal werden er 1549 landingen en stijgingen minder uitgevoerd.

In de periode van januari tot en met december van het afgelopen jaar arriveerden er op de luchthaven van Bonaire 75.987 passagiers terwijl er weer 76.061 passagiers vertrokken. Vergeleken met 1984 is dat voor vertrekkende en aankomende passagiers een verschil van rond 2800.

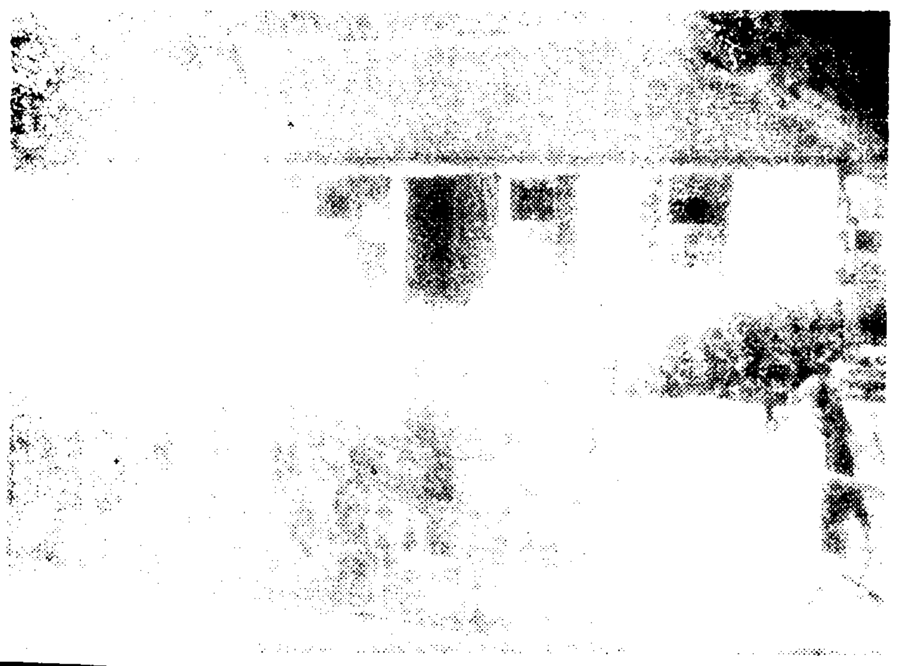
Kantoor R[illegible] Ministers

KRALENDIJK — Het kantoor van de Raad van Ministers, dat momenteel gevestigd is in het gebouw van Sociedad Auxiliadora zal spoedig een andere huisvesting betrekken. Minister Jopie Abraham bevestigde desgevraagd, dat het nieuwe onderkomen gevonden wordt in de vroegere vestiging van Philips en Samson aan de Denteraweg.

Sedert de inkrimping van de Bopec, die aldaar gevestigd was, is er ruimte beschikbaar gekomen om de Raad van Ministers onder te brengen. Dat is ook wel noodzakelijk, want het indertijd door minister Rudy Ellis in ge-



...a heeft er ...e crèches bij



Gift voor St. Patrick

NEW YORK — De Israelische zakenman Abie Nathan heeft een bedrag van [illegible] dollar gegeven aan de kathedraal van Saint Patrick in New York. Hij was zo verontwaardigd over de gewapende roofoverval op deze kerk waarbij ongeveer 7.000 dollar werd buitgemaakt, dat hij besloot dit bedrag aan de beroemde kathedraal op Fifth Avenue te geven.

Nathan gaf [illegible] een zwakke poging om de Katholieke kerk te helpen [illegible] Hij was op terugreis van Colombia naar Israel waar hij een groep bijeen wil brengen die naar Colombia zal gaan en daar een steenfabriek op zal zetten om aldus de overlevenden van de vulkaanuitbarsting aan nieuwe woningen te helpen.

Afro-L. Amerikaans symposium in Cairo

CAIRO — De minister van Buitenlandse Zaken van Mexico, Bernardo Sepulveda Amor, en zijn Egyptische ambtgenoot Buutros Ghali hebben gisteren in Cairo het derde Afro-Latijnsamerikaanse symposium geopend, dat tot doel heeft de betrekkingen tussen beide continenten te verbeteren.

In zijn openingsrede zei Ghali dat het doel van de bijeenkomst is "de geografische afstand tussen beide continenten te overbruggen en begrip te kweken tussen de staten en volkeren van de beide continenten die behoren tot de Derde Wereld".

Het tweejaarlijkse symposium dat voor de eerste maal in 1982 in Cairo en vervolgens in Mexico gehouden werd, wordt bijgewoond door 45 diplomaten en deskundigen op het gebied van internationale betrekkingen uit Egypte, Sudan, Somalie, Senegal, Algerije, Nigeria, Gambia, Tanzania, Kenia, Zambia, Mexico, Venezuela, Colombia, Argentinie en Chili.

250 Ongelukken met kernwapens

WASHINGTON — Sinds 1965 hebben zich in de VS 250 ongelukken met kernwapens voorgedaan. Volgens een functionaris van de Amerikaanse marine die dit cijfer bekendmaakte, heeft in geen van deze gevallen gevaar bestaan voor de bevolking.

Volgens de Amerikaanse marine ging het bij de in totaal 628 "incidenten" die sinds 1965 geregistreerd werden in de meeste gevallen om ongelukken met oefen- modellen. In 250 gevallen betrof het echte kernwapens. De meeste ongelukken hielden echter niet meer in dan krasjes in de verf of versleten schroefdraden, aldus de marine- functionaris. Slechts twee ongelukken waren van ernstiger aard. In 1965 zonk een met kernwapens uitgerust gevechts- vliegtuig in de Stille Oceaan en in 1968 ging de met kernraketten bewapende "Scorpion" - onderzeeer in de Atlantische Oceaan ten onder.